

# 150 mil viviendas en cinco años de Plan Habitacional

Ciento cincuenta mil nuevas viviendas han sido construidas durante los cinco años de vigencia del Plan Habitacional, puesto en marcha por el Presidente Alessandro. De esta cifra, parte importante corresponde a la

Corporación de la Vivienda, la que ha levantado en este lapso alrededor de 90 mil casas, además de su contribución indirecta con préstamos de construcción y convenios de ahorro y préstamo para la vivienda.

En conferencia de prensa realizada ayer el Vicepresidente de la CORVI, ingeniero Javier Vidal, dio a conocer la labor realizada al cumplirse los primeros cinco años de vigencia del DFL 2 que impulsó un vigoroso plan habitacional en el país.

En los programas han tenido participación las ins-

tituciones de previsión, y desde hace poco más de dos años y medio, las Asociaciones de Ahorro y Préstamo que en este lapso han hecho 11 mil nuevos propietarios.

Durante la conferencia de prensa se dieron cifras so-

(PASA A LA PAGINA 16)

# LA NACION

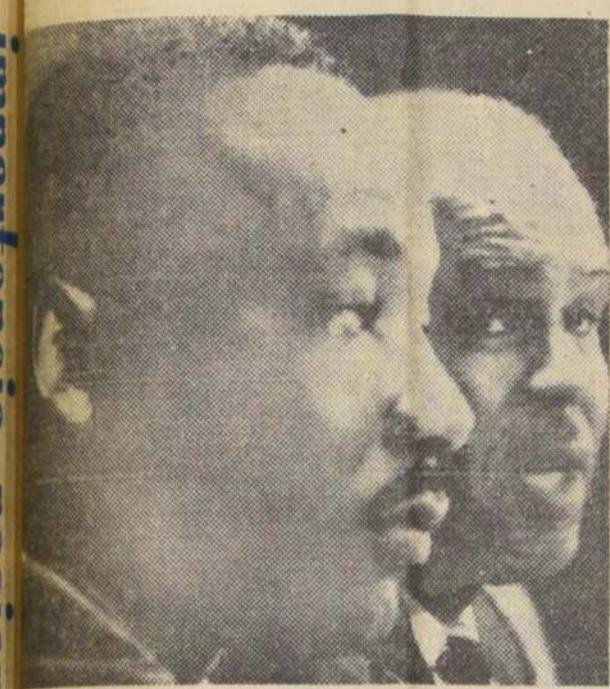
AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 31 DE JULIO DE 1964 — PRECIO: F. 0.15 — N.º 17.040

Informó el Canciller:

# El Gobierno a Gobierno se Resolverá Diferendo con Argentina

Ministro Philippi pidió cooperación de la prensa para facilitar los esfuerzos destinados a solucionar el diferendo. — Por el momento no es oportuno revelar contenido de notas

Líderes negros



NEW YORK.— Los líderes negros Martin Luther King y Roy Wilkins, en conferencia de prensa el 29, en la que se abstengieron a la gente de color de todo el país a que se abstengan de realizar manifestaciones raciales que podrían ser consideradas el triunfo del senador Goldwater en su candidatura a la Presidencia. (Radiofoto UPI)

**"Ranger-7" sigue con éxito su largo viaje a la superficie lunar**

SACADENA, California, 30 (UPI).— La nave espacial americana "Ranger - 7" sigue velozmente su vuelo dirección a la Luna. Los oficiales predicen que minutos de estrellarse contra la Luna toma su primera vez en la historia fotografías en primer plano de su superficie. La nave deberá estrellarse en el "Mar de las Nubes" de la Luna después de viaje de 228.600 millas, aproximadamente a las 21:00 GMT. Los directores del vuelo en

el laboratorio de propulsión a chorro del Instituto de Tecnología de California están tan satisfechos con el desarrollo del mismo, que indicaron que no será necesaria ninguna maniobra para modificar la posición de las cámaras de televisión de la nave espacial.

Según el plan previsto, las cámaras deberán tomar 400 fotografías y enviarlas transmisiones a la Tierra por impulsos.

Estas fotografías son vitales para la preparación del vuelo espacial tripulado a la Luna que Estados Unidos se propone realizar en la próxima dé-

cada. Es imprescindible que los astronautas conozcan el tipo (PASA A LA PAGINA 16)

FIRMAN "DECLARACION DE SANTIAGO"



En la tarde de ayer se firmó en el Salón de Gala del Hotel Carrera, donde se llevaron a efecto las reuniones de empresarios chilenos y peruanos la "Declaración de Santiago", que establece las bases para un mayor intercambio comercial y para desarrollar, integrar y comple-

mentar diversas industrias establecidas en ambos países. En el grabado, firma el documento el presidente de la Misión visitante, Jorge Thorne. Contemplan este significativo acto, empresarios de Chile y Perú.

Aquí alunizará el Ranger-7

LA BULNES no será centro de concentraciones políticas

El Intendente Alcalde de Santiago

se sigue propagando equivocadas informaciones y haciendo sobre su base, errados comentarios, como los aparecidos en un diario de esta capital, el Intendente de Santiago cree conveniente aclarar que el per-

(PASA A LA PAGINA 16)

PEKIN NO VA A REUNION SOLICITADA POR MOSCU

TOKIO, 30 (UPI).— China comunista reveló hoy haber rechazado un pedido de la Unión Soviética para celebrar una Conferencia de Partidos Comunistas para solucionar el conflicto ideológico entre Pekín y Moscú.

Pekín calificó la propuesta soviética de "manojo a dividir el campo comunista".

Casi un tercio de su propia sepultura si intentan provocar un desenlace con esa guerra", previeron los

observadores en esta capital dijeron que el re-

ompimento formal y definitivo entre los dos gobiernos del comunismo en conflicto.

La agencia oficial de noticias Nueva China citaba

como de una carta que hace dos días envió a Moscú el Comité Central del Partido Comunista chino, trans-

mitiendo los párrafos siguientes:

"La carta de Pekín, redactada en términos audaces,

dirigida a "uñedas, revisionistas". Con ella responde

el Comité Central del Partido Comunista soviético.

"Uñedas quieren convocar a una gran asamblea pa-

(PASA A LA PAGINA 16)

LA BULNES no será centro de concentraciones políticas

LA BULNES no será centro de concentr

US\$ 2.500 para investigación científica de UC

Una asignación de 2.500 dólares, destinada a financiar un proyecto de investigación biológica, recibirá la Escuela de Medicina de la Universidad Católica del Departamento de Salud, Educación y Bienestar de los Estados Unidos.

El otorgamiento de la asignación fue comunicado por John C. McDougall, jefe de la rama administrativa del Instituto Nacional de Salud Inter-

familiar y Desarrollo Humano, dependiente de dicho Departamento, al doctor Luis Vargas, secretario de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica.

Los fondos otorgados contribuirán al financiamiento de un proyecto de investigación relativo a la diferenciación celular inicial en los mamíferos a cargo del doctor Luis Izquierdo.

## GRAN CONCURSO LA NACION

### FOTO-FUTBOL



(Mag.) ROSALES



(Mag.) S. DIAZ



(Mag.) GUTIERREZ



(L. Serena) CARVAJAL



(L. Serena) ARAYA



(L. Serena) ESPINOZA

**viva GRATIS un mes!**  
"LA NACION"  
RADIO DEL PACIFICO

**ASE**  
AUTO SERVICIO ECONOMICO  
CATEDRAL ESQ. MATORANA

LE INVITAN A VIVIR GRATIS

UN MES

Recorte este cupón. Únbole con sus datos y depositelo en los buzones instalados en LA NACION, Radio del Pacifico o "ASE". En Valparaíso los cupones pueden depositarse en la Correspondencia de LA NACION, calle Blanca 1161. Cualquier lector de LA NACION o auditor de Radio del Pacifico puede optar a este regalo con sólo enviar sus cupones a Casilla 81-D.

Nombre: .....

Dirección: .....

Ciudad: .....

Carnet: .....

## TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.45 CARTA DE AJUSTE  
20.00 PRESENTACION  
20.02 DIBUJOS ANIMALIOS: "El soldado de plomo"  
20.15 CHILE Y SUS CANCIONES: Canciones de nuestra tierra, con Hugo Lagos  
20.30 TELECINE  
20.45 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo  
21.00 SEPTIEMBRE 1964: Foro presidencial con el senador Salvador Allende  
22.30 PANTALLA EN EL MUNDO  
22.40 DESPEDIDA

## TELEVISORES GELOSO

### GRAN PANTALLA

RECTANGULAR DE 23  
"VISION TOTAL"GARANTIA Y SERVICIO TECNICO  
ENTREGA INMEDIATA  
AMPLIAS FACILIDADES

Único con selector Nuvistorizado, combinado con 4 pasos de ampliación F.1.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 191-CAS 2749 FONO 51776

Almuerzo de camaradería chileno - peruana



El presidente de la Comisión de Industrias de la Misión Industrial Comercial Peruana que se encuentra en nuestro país, Gonzalo Raffo, hace uso de la palabra durante el almuerzo ofrecido por la Sociedad de Fomento Fabril a los empresarios visitantes, ayer, en el Club de la Unión.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda a derecha, el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Recaredo Ossa, el Ministro de Economía, Manuel Pérez Irarrázaval, y el presidente de la SFF, Fernando Smiti.

En la mesa aparecen, de izquierda

Celebrarán 52.º aniversario



El 52.º aniversario de su fundación cumplieron el 2 de agosto el Grupo Boy-Scouts N.º 2 "Manuel Rodríguez". Para celebrar esa fecha se programó una reunión scoutiva

que se efectuará en el Colegio Succiá, Lord Cochrane 830, el día 8 de agosto, a las 16 horas. EN EL GRABADO, un grupo de miembros de la institución.

CIUDAD POLICIAL:

## SEIS HOMICIDAS PIDEN SER ABSUELTOS POR LA JUSTICIA

Seis individuos que dieron muerte a un agricultor chileno, uno de los cuales fue condenado a presidio permanente, recurrieron a la Corte de Apelaciones solicitando su absolución.

Ellos son Belarmino Jesús Núñez Farias (el condenado a cadena perpetua); Fernando del Carmen Castro Meneses, a 20 años de cárcel; Tristán Enrique Orellana Gómez, a 15 años, y José Victoriano Farias, a 15 años; y el menor Luis Arturo Donoso Alarcón y Manuel Donoso Seguel, a 15 y 5 años, respectivamente, como cómplices del delito.

La víctima de los citados individuos fue don Manuel Ruiz, que arrendaba el fundo "La Aguada", que está situado a dos kilómetros de la comuna de Chépica, departamento de Santa Cruz, provincia de Colchagua, y que gozaba de mucho prestigio en la zona.

La Juez del Crimen de Santa Cruz, Raquel Campuzano, fue la que emitió el fallo de primera instancia ya mencionado, después de procesar a los inculpados por espacio de tres meses.

Los procesados, al mando de Belarmino Núñez Farias, llegaron al domicilio de la víctima —que tenía 64 años de edad— en forma sorpresiva, cuando toda la familia se encontraba almorzando.

Se introdujeron al inmueble y hicieron su repentina aparición en el living-cocina. Uno de ellos se dirigió al dormitorio de casa y le preguntó: "¿Usted es don Manuel Ruiz?"

Al tener una respuesta afirmativa, los asaltantes lo ametrallaron con siete balazos. Posteriormente trataron de matar y golpear a su esposa y cuatro hijos menores de edad, con el propósito de que se les entregase todo el dinero que tenía en casa, lo que no consiguieron. Inmediatamente después se dieron a la fuga, dispersando varios balazos al aire, mientras huían en una camioneta marca Chevrolete, color verde, sin patente.

Cuince días después los malhechores fueron detenidos en una choza ubicada en los faldeos de un cerro, luego de un espectacular tiroteo entre los policías y los delincuentes.

La aprehensión estuvo a cargo de Carabineros de la Fuerza de Chépica, quienes contaron con la colaboración de funcionarios de Investigaciones.

El principal comprometido en el homicidio, había muerto anteriormente a otras dos personas, motivo por el cual fue condenado a 45 años de cárcel. Pero salió en libertad después de enterar 25 años de prisión al observar buena conducta en el interior del penal.

CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE UN AUTO CON UN CAMION

Cuatro personas resultaron heridas de gravedad al estrellarse un taxi con un camión en Gran Avenida, Paradero 22, esquina Uruguay.

Los heridos son el chofer del taxi, Robinson Ramírez Vergara, y sus pasajeros: Luis Herrera Gutiérrez, Alberto Herrera Castillo,

DENUNCIAN DESAPARECIMIENTO DE PERO REGALON

Juan Zamora Cabezas, de 25 años, falleció ayer en el Hospital de San Juan de Dios en la noche, en el sentido de Baquedano, entre Antofagasta y Iquique, falleció el chofer de un convoy, mientras descendía de éste.

JOVEN MURIÓ INTOXICADA

ella se habría suicidado ingeriendo una fuerte dosis de barbitúricos, debido a problemas de indole sentimental.

No obstante, fuentes extranjeras dijeron que el perro no tenía nombre.

SEAN MURIO INTOXICADA

En el Hospital de San Juan falleció ayer Mariana Reyes Balmaceda, de 17 años de edad, quien sufrió una intoxicación en diversos alimentos.

No obstante, fuentes extranjeras dijeron que el perro no tenía nombre.

EL CADÁVER FUE IDENTIFICADO COMO JUSTO OLIVARES EGUNDO, DE 62 AÑOS.

ACTIVIDAD ECONOMICA:

## MIL TONELADAS DE HIERRO PORTARAN A ESTADOS UNIDOS

se exportarán 1.200 cajones de vino embotellado a Cuba

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central se documentos para las siguientes exportaciones:

Cinco lanchas de madera, construidas en astilleros de valor de 20 toneladas cada una, destinadas a Perú, a Cuba, por US\$ 12.500; 1.200 cajones de vinos embotellados a Estados Unidos y Alemania, por US\$ 1.783.000, y madera bruta con destino a Argentina, por un valor de US\$ 332.

PLANTA DE GAS

se autorizó por el Departamento de Comercio Exterior Central, a la Compañía de Gas de Santiago, importar desde Alemania y Francia, una moderna planta de gas y sus implementos anexos por seis millones 556 mil francos y, además, estanques para almacenamiento de gas licuado por 279.900 pesos.

Inscripciones de nacimientos: 87. Matrimonios celebrados: 13.

## Con gran éxito senador Julio Durán inició ayer jira por O'Higgins

En la tarde de ayer, el candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, inició una exitosa jira a la provincia de O'Higgins, acompañado por el senador Hermes Ahumada, los diputados Juan Atala González y Juan Checura; el presidente del Partido Demócratico, Salvador García; la dirigente femenina Cora Santa Cruz, el presidente provincial del Partido Radical, en O'Higgins, Luis Risco Pereira, y otros dirigentes de su campaña.

A las 17.30 horas, el senador Durán y su comitiva llegaron a San Vicente de Tagua-Tagua, localidad en que eran esperados por el presidente de la Asamblea Radical, Norberto García Toro; el secretario, Manuel Vidal; dirigentes, bases del radicalismo y numerosos elementos de partidos e independientes, los que ofrecieron un coctel al abanderado presidencial en el local de la Asamblea. En esta reunión el senador Durán, miembros de su comitiva y dirigentes locales cambiaron ideas sobre la marcha de la campaña y la forma en que ésta es intensificada, tanto por los radicales, democráticos e independientes.

Hizo la proclamación el presidente de la Asamblea Radical de Peumo, quien en su discurso, dijo que el radicalismo de su ciudad y del departamento no conocía las defeces, y que, unido, sabía hacer honor a su obligación de trabajar por la candidatura del senador Durán, ya que, al hacerlo, trabajaba por Chile y la democracia.

Después de hablar el senador Ahumada, el diputado Atala y otros oradores, hizo uso de la palabra el candidato Durán, quien destacó que el Partido Radical, a pesar de los enemigos de fuerza y de los emboscados que había en sus filas, obtendrá una votación tan alta, que será la gran sorpresa política de los últimos años.

PROCLAMACION EN PEUMO.— El Teatro Municipal de Peumo se encontraba con todas las localidades totalmente llenas y gran cantidad de público en las puertas de entrada y a ceras vecinas, cuando el senador Durán y comitiva llegaron hasta ese local para concurrir a la gran proclamación que le habían preparado sus partidarios y simpatizantes.

Hizo la proclamación el presidente de la Asamblea Radical de Peumo, Hermes González, quien, en su discurso, dijo que el radicalismo de su ciudad y del departamento no conocía las defeces, y que, unido, sabía hacer honor a su obligación de trabajar por la candidatura del senador Durán.

Luego, a las 19 horas, en la Plaza de Armas, y a pesar del tiempo frío y amenazante de lluvia, la numerosa concurrencia, pocas veces vista en San Vicente de Tagua-Tagua, se congregó para proclamar la candidatura del senador Durán. Hubieron en esta ocasión, el presidente de la Asamblea Radical, Norberto García Toro; el senador Ahumada; el diputado Atala, y el senador Durán.

En un discurso que fue muy aplaudido, el senador Durán se refirió, entre otros puntos, al papel que el radicalismo desempeña en Chile para defender la democracia contra el totalitarismo, y los emboscados de toda especie que atentan contra ella. Destacó las realizaciones del radicalismo, como son el plan de energía eléctrica, los caminos, construcción de escuelas y la reforma agraria. "La Reforma Agraria" —dijo— la obtuvimos peleando contra todos, especialmente con el FRAP y la Democracia Cristiana, que eran enemigos declarados de la entrega de la tierra en propiedad a los campesinos, llegando al extremo de rigor estampado en el Libro de Guardia de la Octava Comisaría.

Como las cosas pasaran a las vías de hecho, fue necesaria la presencia de Carabineros para calmar al nervioso contribuyente. Quedó el parte de rigor estampado en el Libro de Guardia de la Octava Comisaría.

Hoy 30, ha quedado presentado a la Justicia del Crimen la querella criminal correspondiente, mediante la cual el Servicio de Impuestos Internos, María Angelica Gorrini y Dario Paredes, realizaban una visita inspeccional de rutina por el sector comunal de la calle Diez de Julio, fueron agredidos y groseramente heridos de viva voz y en público por un comerciante que se mostró por la visita y por el interrogatorio a la que fue sometido por los funcionarios.

En un discurso que fue muy aplaudido, el senador Durán se refirió, entre otros puntos, al papel que el radicalismo desempeña en Chile para defender la democracia contra el totalitarismo, y los emboscados de toda especie que atentan contra ella. Destacó las realizaciones del radicalismo, como son el plan de energía eléctrica, los caminos, construcción de escuelas y la reforma agraria. "La Reforma Agraria" —dijo— la obtuvimos peleando contra todos, especialmente con el FRAP y la Democracia Cristiana, que eran enemigos declarados de la entrega de la tierra en propiedad a los campesinos, llegando al extremo de rigor estampado en el Libro de Guardia de la Octava Comisaría.

Enseguida, los nuevos policías prestaron el juramento de rigor en estos casos, ante el Pabellón Patrio.

## DONACION ARABE A LA POBLACION "J. M. CARO"

Un ropero permanente para abastecer las necesidades de la población donará hoy el Comité Unido de Damas Arabes a la Población "José María Caro".

La entrega se efectuará en el local del Centro Asistencial.

## Nuevos millonarios de LAN



En un vuelo a Miami cumplieron un nuevo millón de kilómetros volados al servicio de LAN-Chile, la auxiliar Ingrid Schulz Olde y el capitán de avión Luis Galdames Alvarado. Ella completó los dos millones de kilómetros, y él se convirtió en trimillonario del aire. EN EL GRABADO, ambos a su llegada a los Cerrillos.

## PARLAMENTARIOS JAPONESES LLEGARAN HOY A SANTIAGO

Los grupos de parlamentarios japoneses llegarán esta semana a Santiago, en viaje hacia Europa para asistir en Copenhague a la 43a. Conferencia Interparlamentaria Mundial.

El primer grupo arribará hoy a las 13.10 en avión Pan Americano procedente de Lima. Lo forman los senadores, miembros de la Honorable Cámara de Consejeros, señores Ryen Kusaba, y Senjutsu Horimoto, del Partido Liberal Demócrata; Hitoshi Suzuki, del Partido Socialista, y Tooru Asai, del Partido Komei.

Los acompañan el funcionario de la secretaría de la Cámara, señor Takeshi Watanabe.

Los senadores japoneses se han recibido este mismo tarde, a las 19.15 horas, por el presidente del Honorable Senado de Chile, excelente senador Hugo Zepeda, a quien presentó los saludos de la corporación que representa.

Según viaje a Buenos Aires mañana sábado 1.º de agosto, a las 9 de la mañana.

El segundo grupo, también de senadores, está formado por los señores Pukuzo Nakayama, del Partido Liberal Demócrata y Kendo Ito, del Partido Socialista y el alto funcionario de la secretaría de la Cámara, señor Takeshi Watanabe.

Los acompañan el funcionario de la secretaría de la Cámara, señor Takeshi Watanabe, y el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Zepeda.

El grupo se ha reunido con el presidente del Honorable Senado de Chile, Hugo Z



—Aló, sí señor Director. ¿Cómo dice? ¿Una reunión urgente? Sí, seguro, voy enseguida...

## Helen Wessel, gran amiga de Chile

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Personalmente le debo la beca de dos de mis alumnos para continuar sus estudios en los Estados Unidos: Oscar Gacitúa y Alfonso Montecino. Ambos, gracias a la generosidad de Helen Wessel, tomaron lecciones con grandes maestros, y luego tocaron ante auditórios exigentes en el Town Hall y en el Carnegie.

En cierta ocasión, de paso por el pueblo de Peumo, en compañía de su Alcaldesa, la señora Buchanan de Larrain, se impuso de que la iglesia estaba en malas condiciones. Sacó su chequera y obsequió una gruesa suma para que se hicieran las reparaciones del caso. Hoy día el templo exhibe su hermosa fachada de estilo colonial y su techo artesonado, gracias a la bondad de Helen.

Hace muchos años la conocí en casa de Alicia Cañas, adonde llegaba con frecuencia a tomar el té, en compañía de don Arturo.

Estaba siempre de buen humor y reía con facilidad. Intercambiaba en su conversación una simpática muletilla que le mereció hasta el apodo que le dieron: "de repente". Todo era en Helen, "de repente".

"De repente" abría su corazón, y daba a manos llenas.

Adoraba a Chile. Y no es una irreverencia decir que encontraba el "tinto" como una de las mejores cosas de nuestra tierra.

"Tinto! Pronunciaba esta palabra haciendo sonar las té entre los labios, de una manera sajona, sin generosidad.

Quien alguna vez la oyó decir "tinto", jamás lo olvidaría.

Era Chile y el amor a todo lo chileno metidos en esa sola palabra.

Nació con suerte. Heredó una fortuna fabulosa en dólares, y el Waldorf Astoria, de Nueva York.

Cuando la presentaron en sociedad, su padre regaló a cada muchacho invitado un automóvil, y a cada muchacha, un collar de perlas.

Un día que conversábamos en casa de Marta Larrain, una de sus grandes amigas de Viña, fallecida ya, me dijo:

"No soy feliz. Nunca sé de fijo, cuando me demuestren afecto, si es por cariño a mi persona o por amor a mi dinero."

Lo comprendí enseguida. La empleada que nos servía, por lo menos, sabía que nadie la quería. Era una ventaja.

Le pedían dinero a cada rato. De allí nació la incertidumbre que tenía con respecto al amor que decían profesarse.

Por lo mismo, yo no creí nunca que fuera a casarse. Y se casó, no obstante, con un nómada, que ahora está muchísimo más rico que cuando la conoció.

Espere que Helen Wessel, condecorada por nuestro Gobierno con la Orden al Mérito, en reconocimiento a su filantropía, haya conocido antes de morir eso que ella sabía de más valor que el dinero.

## Se fueron los gatos de París

Por TITO MUNDT

PARÍS (Por avión. Via Air France). — No había nada más típico que los gatos y los perros en París. Eran los que le daban el carácter a la ciudad. París, sin gatos ni perros, no es París, sencillamente. La última vez que estuve junto al Sena, hace 4 largos años, había más gatos que gente en la ciudad. De cada casa vieja, de cada pensión de mala muerte, de cada café y de cada palacete de la aristocracia "Oriental derecha", salía una colección impresionante de gatos de todas las marcas, pelos y clases. Ahora no. Los gatos se han ido a veranear, se han muerto, o no se lleva ya la costumbre más típica de la ciudad. Lo más importante que tenía Colette, muerta hace pocos años, era su colección de gatos, que parecían de felpa y que rimaban con los pesados cortinajes de su departamento del Palais Royal. Podía parodiarse la frase y decir: "Los gatos no dejan ver a Colette."

Ahora, los mininos parisienes ya no están de moda. Ya no salen sus dueñas al Bois o al Luxemburgo con el gatito regalón de la mano, trotando infatigablemente junto a ellas. Ya no se ven las tiendas de lujo donde se vendían calcetines y bikinis sólo para gatos. Ya no se visto en las calles viejas que nacen de Saint Germain los mininos alzando la cola en la calle, o molestando a medio mundo con sus grititos planideros.

Se fueron los gatos con sus capitas y sus maullidos, como se fueron los perros, viejos y fieles compañeros de concierges de mal genio y de solteronas vestidas de negro.

Es París que ha cambiado. Es el pasado que se va. Es la historia de otra época que se aleja definitivamente del Sena. Se va con la patina de la Ópera y de Los Inválidos. Y una ciudad sin patina, gatos ni perros, con un clima infernal, en que llueve con la misma facilidad que sale el sol y que hace transpirar en el Metro y en la calle, ya no es el París de mi juventud. Por lo menos esto fue lo que me pasó a mí en este viaje. Me hallé ante una ciudad desconocida y entre gente que no había visto jamás.

Y la soledad en París —que es la ciudad, sin discusión, más linda y perfecta del mundo— es más terrible que en Londres y en Nueva York.

## La "Declaración de Santiago"

La llamada "Declaración de Santiago" con que culminaron las reuniones sostenidas por la Misión Industrial y Comercial de Perú y los representantes de la Sociedad de Fomento Fabril y la Asociación de Industriales Metalúrgicos, de Chile, está llamada a tener las más auspiciosas repercusiones de acuerdo con el espíritu y los elevados objetivos que supieron presidirlas.

Desde luego, surge como consecuencia de esa Declaración una nueva entidad, destinada a ejercer una positiva influencia en el campo de las vinculaciones entre empresarios e industriales de ambos países. Es la Cámara Chileno-Peruana del Comercio y la Industria.

Se espera, mediante su concurso, favorecer y, en lo posible, acelerar el desarrollo económico de ambos países a través de la búsqueda de nuevos capítulos prácticos que propendan a su integración económica, en concordancia con los postulados de carácter general del Tratado de Montevideo, que dio vida a la ALALC.

Un factor decisivo en los acuerdos logrados fue, sin dudas, la resuelta disposición de ánimo compartida por los firmantes de la "Declaración de Santiago" de procurar remover los obstáculos que actualmente hacen difícil el intercambio comercial chileno-peruano, como, asimismo, crear los necesarios incentivos para hacerlo económicamente provechoso.

Países como Perú y Chile, con economías de producción disímiles y, por lo mismo, en gran medida, complementarias, al buscar con tesonera cordialidad y comprensión una fórmula que les permita sortear con espíritu solidario las dificultades inherentes a su condición de naciones subindustrializadas, afianzan la suerte común a que está llamada a tener la Zona de Libre Comercio Latinoamericano.

### CONFERENCIA INTERNACIONAL PARA LA EDUCACION:

## Lamentable fracaso en Ginebra

Todo el mundo sabe que en Ginebra estaba, hasta hace pocos días, desarrollándose la Conferencia Internacional para la Instrucción Pública, destinada a resolver, a escala mundial, los problemas derivados de la ignorancia.

Es éste, desde luego, un asunto eminentemente técnico. En que no cabe introducir diversionismos políticos, que sólo podrían contribuir a adulterarlo, o hacerlo inaccesible a una solución de conjunto.

Para vencer la ignorancia en el mundo, sin perjuicio de las transformaciones económicas, políticas y sociales que se operen por otros conductos, se requiere, en primer término, de voluntad constructiva para hacerlo. De cooperación económica de parte de los países que se supone que se encuentran en un plano de avanzado desarrollo; de recursos tecnológicos, y de la adopción de métodos prácticos y adecuados para el logro de tan señalado objetivo.

Esto ocurrió el 13 del presente mes. Dos días más tarde, la Conferencia entró en receso indefinido.

No se trata, en este caso, de censurar el comportamiento de los países africanos. Los resabios colonialistas suelen ser propicios a la ofuscación. Lo que si llama la atención es la actitud de quienes los exasperan para especular con lo ajeno, y aparecer como campeones de derechos, que ellos son los primeros en abrogar.

La Conferencia, por ahora, se ha humanizado prácticamente, y sus objetivos se han alejado hasta vaya a saber cuándo.

Desde luego, los africanos, que son los que más necesitan de la ayuda internacional para promover su educación, son los que más pierden.

Y quienes más ganan, por no decir los únicos que ganan, son los países comunistas que, colocados contra la pared, y en situación de definir categoríicamente el aporte de su ayuda financiera, se liberan de esta responsabilidad, mediante un agil florilegio de tauromaquia política.

c.

## El "Ebano Humano" en América

Mestizo, en el habla de los naturalistas, es la persona, animal o vegetal, resultado del cruce de dos razas. De ahí por qué los anti-racistas niegan la existencia de éstas en el sentido de no haber ninguna raza capaz de sostener con pruebas fidedignas "pureza de sangre". En otras palabras, todos los pueblos de la Tierra, en la actualidad, serían producto de serie de mestizajes, si bien varios de ellos imprecisos; otros, en cambio, perfectamente precisables.

En América, a pocos años de la Conquista, esta división elemental de los pobladores nativos de América y mestizos, hizo tajante al incorporarse de manera definitiva el criollismo europeo en el Nuevo Mundo. El mestizaje de los amerindios —el de la etapa precolombina— aunque los naturales siguieron tomando en cuenta, los "blancos" no le consideraron en nada. Para estos últimos, en América, solo habían "europeos", "indios" y "mestizos". No obstante, en algunas partes —en Yucatán, por ejemplo—, a los indios se les llamaba y continúa llamándoseles, mestizos.

Andando el tiempo, al desarrollarse en "escala comercial" la importación de esclavos negros, la señas división, a todas luces sencilla, terminó por hacerse heterogénea. Es que ahora, a la mezcla de los colores puros de la Conquista —el blanco y el europeo— debían agregarse los mulatos (mezcla de blanco y negro) y los zambos (mestizos de negro e indio), asimismo las consiguientes subdivisiones de "cerceros" (mulafo y blanco); cuarte-

ron (tercerón y blanco); quinterón (cuarterón y blanco), etcétera. A la época del Descubrimiento, la población indígena de nuestro Hemisferio no era insignificante. Rosenthal calcula, refiriéndose al año 1492, la cifra de 13.385.000 habitantes para las tres Américas. Setenta y ocho años más tarde, es decir, en 1570, el mismo autor evalúa esa población en 11.229.650 habitantes, descontado el aporte europeo que era más o menos de 140.000 almas; es decir, exiguo.

En este lapso el extremismo de los pobladores naturales de Amerindia había sido visible y sensible. Faltaban brazos para el laboreo de las minas y el cultivo del suelo. Además, —quejábanse los mineros y terratenientes— el indio no era empeñoso ni tampoco firme para tales clases de trabajo...

A fin de solucionar este problema que amenazaba complicarse en forma catastrófica, se dieron comienzo al traslado de indígenas de una zona a otra. A La Española (la Isla de Santo Domingo y Haití), se trajeron, inclusive, antropófagos del Archipiélago del Caribe... Ninguna de estas medidas tuvo éxito. Fray Pedro de Córdoba dice se llevaron a La Española "más de treinta o cuarenta mil indios de las Islas Lucayanas y Gigantes, y no quedaron más de cinco mil". De ahí quedó el título visto, hasta hoy. También se contemplaba ya entonces la distinción entre el procurador y el abogado. Aquel no debía presentar escritos sin firma de abogado". Repetimos, eso se decía ya en 1680.

Ese punto lo trataremos en nuestra crónica del miércoles próximo.

AUGUSTO IGLESIAS

Una mujer, madre de varios hijos, ha sido condenada a muerte, lo que ha dado lugar a críticas al sistema de justicia. Se atribuye el retraso a una indefensión, fruto de la desidia de un procurador en la ciudad de provincia de cuya Corte de Apelaciones venía el proceso. También ha sido mencionado el clérigo lamento en su Historia General de las Indias, con gran desconsuelo, de que "Siempre los tuve a los negros y tiránicamente hechos esclavos, porque la misma raza es de ellos que de los indios".

Sin embargo, en Iberoamérica, esta importación de "ebano" humano tuvo trascendencia antropológica extraordinaria y de muy pocas perspectivas.

Ese punto lo trataremos en nuestra crónica del miércoles próximo.

AUGUSTO IGLESIAS

que los procuradores ya son reglamentados en la Recopilación de Leyes de Indias de 1680 y ésta, como su nombre lo sugiere, reúne leyes de fecha aún muy anterior. Se establece entonces que "los procuradores que los procuradores sean de número y no más". De ahí quedó el título visto, hasta hoy. También se contemplaba ya entonces la distinción entre el procurador y el abogado. Aquel no debía presentar escritos sin firma de abogado". Repetimos, eso se decía ya en 1680.

Qué misión cumple hoy este cargo? Antes de contestarlo, insistiendo en re-

### TRIBUNA LIBRE:

## Socialismo "gradual"

De "infundio destinado a confundir a la opinión pública chilena e internacional", ha calificado el senador Allende el siguiente comunicado de la Associated Press: "La revolución cubana —dijo— es el catalizador de todos los movimientos revolucionarios latinoamericanos. Existen diferencias. En Cuba se instaló el socialismo desde un movimiento insurreccional. En Chile, pensamos llegar al mismo resultado, por la vía electoral."

"Si tenemos éxito, y creo que lo tendremos, Cuba y Chile serán los dos ejemplos revolucionarios, ambos válidos, aunque sean distintos en la fase inicial. En lo demás, no existen diferencias: Nosotros haremos el socialismo como los cubanos."

En cuanto al programa del Frente Revolucionario de Acción Popular, el senador Allende declaró:

"Consiste en la Reforma Agraria y en la nacionalización. Expropiaríamos los latifundios y daremos la tierra a los campesinos. Las nacionalizaciones más urgentes serán las del cobre, salitre y hierro. Nacionalizaremos, pagando aquello que es justo. Es decir, teniendo en cuenta los beneficios que las compañías han exportado del país en estos años. Restituiremos a los americanos los capitales que invirtieron al comienzo. En un año, Chile rescatará su cobre."

Más adelante agregó: "Romperemos el Pacto Militar con Estados Unidos. Los técnicos de la Alianza para el Progreso deberán hacer sus maletas. Hoy, son ellos los 'consejeros' que deciden las medidas económicas del Gobierno chileno."

En su desempeño, el doctor Allende expresa que "no ha hecho declaración de ninguna especie al periodista citado por la agencia norteamericana, ya que no tuvo jamás contacto con alguno con una persona que lleve el nombre de Pozzessi, ni con personas de 'Paese Sera'".

Así aun, consultada la Policía Internacional, ésta atestiguardó que en 1964 no ha visitado nuestro país viajero alguno que responda a tal identificación. En consecuencia, el doctor Allende, rechaza "en forma categorírica y por existente, todo lo expresado en el cable de la A. P.", cuyo contenido es también improcedente, ya que el Movimiento Popular ha precisado en términos definitivos, las características que revestiría su Gobierno, y que no son las que figuran en la "P. P."

No se declaró allí abolido el régimen capitalista de un día para otro, como tal vez pudo haberse hecho. Se procedió en forma "gradual", suprimiendo uno después de otro los diversos sistemas de capitalización y las diversas formas de propiedad privada que le sirven de fundamento.

El gobierno revolucionario se encuadró primero de las grandes industrias y de las explotaciones agrícolas. Entró a manejar unas por administración directa, y otras en forma colectiva, a la manera de los "koljoses" y "sovjoses" soviéticos.

No entregó la tierra en propiedades a los que la trabajan, porque eso se opone a la concepción socialista.

De este modo, las industrias fueron socializadas y a los consumidores, para poner la carne de gallina, y el doctor Allende comenzó a ser más cauteloso, en su encendida admiración por Fidel Castro.

Entonces fue cuando comenzó a decir que la aplicación del socialismo en Chile la haría en forma "gradual", una vez que alcanzara el Gobierno.

En esta forma quería dar a entender que en Chile se haría sin violencia y no a machamartillo como en Cuba.

Distingo especialmente, porque la socialización en Cuba, en muchos de sus aspectos fundamentales, se ha hecho sin violencia física.

No se declaró allí abolido el régimen capitalista de un día para otro, como tal vez pudo haberse hecho. Se procedió en forma "gradual", suprimiendo uno después de otro los diversos sistemas de capitalización y las diversas formas de propiedad privada que le sirven de fundamento.

El gobierno revolucionario se encuadró primero de las grandes industrias y de las explotaciones agrícolas. Entró a manejar unas por administración directa, y otras en forma colectiva, a la manera de los "koljoses" y "sovjoses" soviéticos.

No entregó la tierra en propiedades a los que la trabajan, porque eso se opone a la concepción socialista.

De este modo, las industrias fueron socializadas y la tierra agrícola "socializada". Esto último es lo que se ha llamado Reforma Agraria, con una expresión engañosa.

Después vino la "Reforma Urbana", que es una especie de colectivización de las habitaciones. Se declaró que los ocupantes de las casas de arriendo eran compradores y sin valor los billetes que se les daban.

El gobierno revolucionario se encuadró primero de las grandes industrias y de las explotaciones agrícolas. Entró a manejar unas por administración directa, y otras en forma colectiva, a la manera de los "koljoses" y "sovjoses" soviéticos.

De éstos podía retirarse hasta docecientos pesos mensuales de la nueva moneda.

Claro es que para presentarse a retirarlos había que tener pasta de héroe porque el doctor Castro declaró luego que la

ACTIVIDADES GREMIALES:  
finalizan las primeras jornadas  
fruticolas chilenas en San Felipe  
y allí saldrá el acuerdo de crear el Instituto de la  
Fruta

Hoy serán clausuradas en San Felipe las Primeras Jornadas Fruticolas Chilenas, organizadas por la Asociación de Ingenieros Agrónomos de Chile, la cual debe el acuerdo de crear el Instituto de la Fruta, como un organismo para el control del fomento y la producción de fruta, que sea una fuente efectiva de trabajo y de ingresos para las díadas para el país.

Estas Jornadas inauguradas en esa ciudad el miércoles pasado, han contado con el auspicio del Ministerio de Agricultura y con participación de Ingenieros Agrónomos de la Universidad de Chile y del Ministerio de Agricultura para la relación y desarrollo del interesante temario que se elaboró para este torneo.

El último día de trabajo de estas Jornadas contará con la relación de los temas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés en los círculos de Gobierno, productores y profesionales, lo cual se reunieron numerosos asistentes a su desarrollo, logrando pleno éxito en los objetivos perseguidos de dar mayor importancia a este rubro de la producción nacional.

#### DIRECTIVA DE LA UNION DE LOS TIPOGRAFOS

Recientemente se propuso a la elección de la nueva directiva de la "Unión de los Tipógrafos", la que quedó integrada en el siguiente formato: Osvaldo Alvarez Pereira, presidente reelecido; Alonso Munizaga y Juan Varela, vicepresidentes; Carlos Marin, Pedro Crespo Santander, Sergio Hernández, Enrique Tolosa, Oscar Hidalgo, Nelson Cáceres, Luis Varela, Fernando Riquelme Ramírez, Hugo Mayanay Berrios, José Castillo, Matías Gajardo, César Cerro, Francisco Diaz, Jorge Muñoz, Raúl Quezada, Oscar Zorquín, Guillermo Urquiza y Enrique Olivares.

En la Junta General en que se dio cuenta de la elección de la nueva directiva, el presidente reelegido, Osvaldo Alvarez Pereira, dio lectura a la Memoria de la labor realizada por el periodo anterior, la cual fue aprobada por unanimidad, y se acordó designar como miembro honorario de la institución al diputado Julio Subercaseaux, en agradecimiento a los repetidos servicios prestados a la institución.

#### HOY VENCE PLAZO PARA PATENTES DE ALCOHOL

Lo cual las Municipalidades atenderán desde las 14 a las 24 horas.

Además informa que para el 12 de agosto próximo están citados los socios a Junta General, en su local de Libertad 44.

#### AGRUPACION NACIONAL DE MONTEPIOS

La Agrupación Nacional de Montepios de Suboficiales de la Defensa Nacional, que preside Ida Vásquez Vida, de Faúndez, a todas las montepistas.

#### CENTRO LUIS ORELLANA DE UNION NACIONAL

El Centro "Luis Orellana" de la Unión Nacional a Juntas Generales de socios para el próximo domingo 2 de agosto.

#### DENUNCIAN DESPIDOS DE OBREROS

sindicales de la Fábrica de Bebidas "Nobis S.A.", por considerar que con ello se está vulnerando las disposiciones del Código del Trabajo.

#### Cursos de Corte y de Pequeñas Industrias inicia Cáritas Chile

En la sede de la Cruzada Voluntaria de la Cruzada Chilena, Cienfuegos 86, iniciarán el miércoles 29 de agosto, los Cursos de Pequeñas Industrias, otros y de Pequeñas Industrias destinadas a preparar a las personas que se interesen de trabajar en los Centros de Madres, Centros Sociales y de las poblaciones obreñas. Las matrículas se reciben de 15.30 a 19.30 horas. Clases se realizarán los días de 15 a 17 horas en dirección a la indicada. Las clases han contado con una matrícula superior a 40 alumnos.

## MUJER:

ESPERA UN MENSAJE  
DE VICTORIA

MAÑANA

SABADO 1º DE AGOSTO, A LAS

3 DE LA TARDE, EN LA

AVENIDA BULNES

ALLENDE PRESIDENTE  
PALABRA DE MUJER

# Ya están llegando delegados para Asamblea Nacional del Radicalismo

El torneo se inicia mañana, a las 15 horas, en la sede del partido. Hoy comenzarán a entregarse las credenciales

Desde las 15 horas de hoy —informó la Secretaría General del Partido Radical— se empezarán a entregar las credenciales a los asambleístas nacionales que participarán en la reunión extraordinaria del Partido, que ha sido convocada para las 15 horas de mañana sábado 1 de agosto.

Las credenciales son entregadas por el Secretario General del Partido Radical y del torneo, diputado Joaquín Morales Arzúa, en Agustinas 620, sede de esta colectividad política.

La información de la Secretaría agrega:

"Han anunciado su asistencia la mayoría de los delegados de provincia. Muchos de ellos ya han llegado a la capital. El senador y candidato presidencial del radicalismo, Julio Durán, que está realizando una gira en la provincia de O'Higgins, regresará a Santiago para participar en los debates de esta Asamblea Nacional.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frutificación" por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo de Nueva York; por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingenieros Agrónomos del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas Jornadas despertó gran interés

en los círculos de Gobierno, productores y profesionales,

que eran los que reclamaron la importancia de dar mayor importancia a este rubro de la producción

nacional.

En la relación de los delegados se incluyó a los representantes de las Jornadas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cadiz; "Frut



# POR EL GRAN SANTIAGO



## PUERTO MONTT: PERFORACIONES PETROLIFERAS EFFECTUARAN EN ALTO BONITO

Los trabajos previos de ENAP indican posibilidades de éxito en esa zona

PUERTO MONTT.— Pronto será realizada la perforación de pozos en esta zona en busca de petróleo, combustible que es muy posible que exista de acuerdo con los estudios previos de los terrenos y trabajos de sondeos sísmicos que ha hecho la ENAP.

Ya han llegado por carros de ferrocarril los materiales y torres de perforación profunda que fueron empleados en la provincia de Arauco y, por otra parte, en el vapor "Villarrica" se trajo desde Magallanes otra partida de materiales de los que emplea la ENAP en las exploraciones que se hacen en esa región.

De acuerdo con los estudios hechos, los trabajos de perforación se iniciarán a pocos kilómetros de Puerto Montt en el sector a Bahía Parga, en el lugar denominado Alto Bonito.

Ya se han hecho las labores preliminares en el terreno, como ser la construcción de una plataforma en Alto Bonito para acumular todo el material de tubería e instalar ahí la torre de perforación profunda. (BORQUEZ, corresponsal.)

### ARICA:

## REUNION DE CONSULES SE EFFECTUARA EN SEPTIEMBRE

ARICA.— Desde Valparaíso llegó a este puerto el Consul General de Guatemala en Chile, Sergio Alvarez Escobar, quien viene a gestionar la realización de una reunión en septiembre próximo, en Arica, de todos los representantes consulares en nuestro país. Esta reunión coincidiría con la inauguración del nuevo hipódromo aricense.

RECEPCION A FREI.— El recibimiento efectuado en el aeropuerto de Chacalluta al candidato a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei, superó los cálculos que se habían hecho. El gentío que lo esperó era immense, siendo acompañado después hasta la ciudad, por una caravana de vehículos que ocupaban varios kilómetros del camino, anunciancios que llegaban a 465 autos, camiones y camionetas. Igualmente, tuvo gran éxito la proclamación realizada en la Plaza Colón, en la que hablaron el diputado liberal de la provincia, Bernardino Guerra, el ex diputado Juan de Dios Carmona, y el senador Frei.

CARNE A MENOR PRECIO.— Se inició ayer la venta de carne a menor precio que el que se expendía en plaza, traída faena desde Argentina, por vía aérea, por la nueva firma Devotto y Lavín. La entrega se hace a las carnicerías por medio de ECA, de esta ciudad, tres veces a la semana.

VISITADOR DE INDAP.— Llegó a este puerto el Visitador del Instituto de Desarrollo Agropecuario Julio Alarcón, quien viene a inspeccionar los servicios, y, asimismo, estudiar la posibilidad de otorgar nuevos recursos económicos en forma de un nuevo préstamo a los agricultores de los valles, para la compra de semillas, herramientas y abonos, para lo cual ya se han destinado 120 mil escudos, el presente año.

HOTERIA LA LISERA.— Atendiendo una petición del Gobernador Departamental, Antonio Encina, y en vista del incremento que ha tomado el turismo aricense, el presidente de la Organización Hotelera Nacional, Jorge Pérez Cuevas, ha dispuesto que se vuelve a habilitar la antigua Hostería de La Llera, en la que funcionó anteriormente el Casino de Arica. (HUMBERTO CROSA, corresponsal.)

LIMACHE: AMPLIADO GREMIAL LIBERAL SE EFECTUARA EL DOMINGO

Concurrirán el senador Ibáñez y los diputados Rivera y Guerra

LIMACHE.— El domingo próximo, en calle Baquedano No. 82, se efectuará un ampliado gremialista liberal conocido como las Organizaciones Gremiales Liberales de la provincia. Esta organización, que se incorporó al Partido Liberal en la Convención de Viña del Mar, ha colaborado en forma silenciosa y tesonera a esa colectividad política, agrupando a un numeroso sector de empleados y obreros, y dado al país.

SAN FELIPE: Se realizan primeras jornadas fruticolas

SAN FELIPE.— Con gran éxito se efectuaron en esta ciudad las Jornadas Fruticolas, a las que asistieron más de setenta ingenieros y profesionales de la zona de Aconcagua. La sesión inaugural fue abierta por el Presidente elegido para estas jornadas, Bernardo Schmitz, actuando como Secretario Municipal Aguirre.

En este ampliado se tratarán todos los proyectos o mociones relacionados con la buena marcha y engrandecimiento y fortalecimiento del partido.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

Los actos conmemorativos se efectuarán en la noche del 13 de septiembre.

## V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las Actas de las sesiones 21a, 22a, 23a y 24a, quedan aprobadas por no haber merecido observaciones.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido:

1.º Tres Mensajes, con los que Su Excelencia el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional los siguientes proyectos de ley:

El primero, con el carácter de urgente, que establece normas para la fabricación, importación, comercialización, distribución y uso de pesticidas.

El segundo, que autoriza la importación de chassis de buses y microbuses para la locomoción colectiva de pasajeros y

El último, que favorece a las hijas solteras de doña Delfina Pinto viuda de Montt.

2.º Dos oficios de Su Excelencia el Presidente de la República, con los que devuelve con observaciones los proyectos de ley, despachados por el Congreso Nacional, que beneficiaron a las siguientes personas:

Bravo Letelier, César Renato;

Tapia Madrid, Angel Custodio;

Valenzuela viuda de Ravanal, Graciela; González viuda de Miranda, Carmen Luisa;

Nuria Muñoz, Manuel; Merino Villegas, Elena; Vargas Donoso, Miguel; Silva viuda de Espinoza, Ro-

Román viuda de Duarte, Olga María;

Gordillo Vega, Juventina; Torres Aguirre, Florencio, y Garcés Rojas, Tulio.

3.º Tres oficios del Honorable Senado:

Con el primero, comunica los acuerdos adoptados por esa Corporación en Cuarto Trámite Constitucional del proyecto de ley que establece normas para la planta y sueldos del personal dependiente del Servicio de Registro Civil e Identificación.

Con el segundo, comunica

los acuerdos adoptados por esa Corporación en Cuarto Trámite Constitucional del proyecto de ley que establece normas para la planta y sueldos del personal dependiente del Servicio de Registro Civil e Identificación.

Con el tercero, remite aprobado el proyecto de ley que modifica el Decreto con Fuerza de Ley N° 34, de 1931, sobre pesca con métodos explosivos o fisiocíquicos.

4.º Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Tuma, sobre la actuación funcional del Intendente de Malloco y de la Gobernadora de Collipulli.

5.º Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de la Cámara, referente a la adopción de medidas, a fin de evitar que se repitan los hechos ocurridos en el Valle Las Horquetas.

6.º Tres oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que comunica los que se le dirigen en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Aspíre, relativo a la situación del personal de Jefes de Grupo de Líneas Aéreas de los Ferrocarriles del Estado;

Del señor Bucher, con relación a la adopción de medidas para mejorar la pista de aterrizaje del aeródromo de Llanada Grande, y

Del señor Urzúa, sobre construcción de un paso bajo nivel en la estación ferroviaria de Rengo.

7.º Dos oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que contesta los que se le dirigen en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Fonseca, relativo a la creación de una Agencia de la Caja Nacional de Empleados Públicos Periodistas de la ciudad de Talca, y

De los señores Fonseca, Aravena y Donoso, referente a la interpretación de la disposición del artículo 26 de la Ley 51228, en lo referente a las viviendas adquiridas por la Caja de Previsión de los Cabaneros para sus imponentes, en la ciudad de Talca.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

8.º Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en cuatro Mensajes, que aprueban diversos Convenios adoptados en distintas reuniones de la Organización Internacional del Trabajo.

9.º Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en el proyecto de ley, que originó en un Mensaje, que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo suscrito entre los Gobiernos de Chile y del Reino Unido de los Países Bajos (Holanda).

10.º Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, ricados en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en una moción del señor Silva, que abona un capo por cada cinco de servicio los empleados particulares que trabajan en faenas mineras y, por consiguiente, a las viviendas adquiridas por la Caja de Previsión de los Cabaneros para sus imponentes, en la ciudad de Talca.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

8.º Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en cuatro Mensajes, que aprueban diversos Convenios adoptados en distintas reuniones de la Organización Internacional del Trabajo.

9.º Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en el proyecto de ley, que originó en un Mensaje, que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo suscrito entre los Gobiernos de Chile y del Reino Unido de los Países Bajos (Holanda).

10.º Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, ricados en los siguientes proyectos de ley:

El primero, en una moción del señor Silva, que abona un capo por cada cinco de servicio los empleados particulares que trabajan en faenas mineras y, por consiguiente, a las viviendas adquiridas por la Caja de Previsión de los Cabaneros para sus imponentes, en la ciudad de Talca.

Quedaron a disposición de los señores Diputados.

8.º Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en cuatro Mensajes, que aprueban diversos Convenios adoptados en distintas reuniones de la Organización Internacional del Trabajo.

9.º Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en el proyecto de ley, que originó en un Mensaje, que aprueba el Convenio sobre Transporte Aéreo suscrito entre los Gobiernos de Chile y del Reino Unido de los Países Bajos (Holanda).

10.º Dos informes de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, ricados en los siguientes proyectos de ley:

Los señores Huerta, Eguiguren, Cuadra, Ramírez y Léñez, que autoriza la celebración de carreras extraordinarias, en el objeto de financiar la eliminación y habilitación de la Posta de Primeros Auxilios, que se encuentra en la Comisión de Educación Pública y Millas.

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh (Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública y Millas).

En cuarto término, se puso a considerar el proyecto de ley por el que se establece que el plazo de duración de la sociedad anónima Club Hípico de Antofagasta debe entenderse desde la fecha del decreto que la declara legalmente instalada. Terciaron en el debate los señores Silva Ulloa y Leigh



Universidades educacionales lo exigen.

La realización del Plan quedaría bajo la responsabilidad del Ministerio de Educación Pública.

#### ARTICULO 8.0

Consultar el siguiente inciso: "Las reparaciones de edificios escolares que no sean de propiedad de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales las efectuará el Ministerio de Obras Públicas."

#### ARTICULO 10.0

Substituir en el encabezamiento de este artículo las palabras "siguientes recursos y medios" por la frase: "recursos que se otorgan por la presente ley y, en especial, con los siguientes":

#### ARTICULO 13.0

En el inciso segundo de la letra g) nueva que por este artículo se agrega en el artículo 2.0 de la Ley 11.766, reemplazar la frase "a que se refieren los incisos primero y tercero" por "a que se refiere el inciso primero".

Suprimir el inciso final.

#### ARTICULO 14.0

Substituir en el encabezamiento de este artículo las palabras "siguientes recursos y medios" por la frase: "recursos que se otorgan por la presente ley y, en especial, con los siguientes":

#### ARTICULO 15.0

Agregar la siguiente frase final, suprimiendo el punto: "con el objeto de ser invertido en ese Departamento".

#### ARTICULO 16.0

Reemplazarlo por el siguiente: "Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Mientras se contraten los empréstitos a que se refiere el artículo 1.0, los fondos que hubiere recibido o que recibiere en el futuro la mencionada Caja se invertirán en acciones serie "A" de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, la que deberá destinar estos aportes a los mismos fines señalados en dicho artículo."

#### ARTICULO 17.0

Suprimirlo.

#### ARTICULO 18.0

Añadir la siguiente frase en el inciso primero: "Exceptuándose aquellos establecimientos que producen artículos alimenticios".

#### ARTICULO 19.0

Redactar la frase inicial en la siguiente forma: "Los establecimientos de educación particular podrán participar del programa de inversiones de este plan cuando así lo soliciten, para aquellos locales en que se imparta exclusivamente enseñanza gratuita."

#### ARTICULO 20.0

Reemplazar la palabra "comprendidos" por "incuidos".

#### ARTICULO 21.0

Substituir la palabra "obras" por "construcciones".

#### ARTICULO 24.0

Agregar después de "enseñanza" la palabra "fiscal"; cambiar la palabra "ni" por la preposición "de", e intercalar después de la palabra "propaganda" las expresiones "comercial o política".

#### ARTICULO 25.0

Reemplazarlo por el siguiente:

"Artículo... — En las poblaciones que construya la Corporación de la Vivienda deberá reservar los sitios para la construcción de las escuelas necesarias, de acuerdo con el Ministerio de Educación Pública.

Estos establecimientos educacionales serán incorporados al Plan Nacional y la Corporación de la Vivienda aportará con el 50 por ciento del valor de los edificios por el que recibirá el número correspondiente de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

La infracción a lo dispuesto en el presente artículo se sancionará con la pena de destitución de sus respectivos cargos de Vicepresidente Ejecutivo y del Jefe del Departamento Técnico de la Corporación de la Vivienda.

Cualquier del pueblo podrá solicitar de la Contraloría General de la República la aprobación de lo previsto en el inciso precedente".

#### ARTICULO 26.0

Suprimirlo.

#### ARTICULO 27.0

Suprimirlo.

#### ARTICULO 28.0

Intercalarlo después del artículo 18.0 y reemplazar las palabras "cines, teatros y círcos" por "cines y teatros", y las palabras "las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama" por "la provincia de Antofagasta".

#### ARTICULO 29.0

Consultarlo como artículo 3.0 transitorio, reemplazando las palabras "el antiguo Hospital" por "el edificio y terreno del ex Hospital" y agregando al final "y el pabellón N.º 3 de la ciudad de Parral, en el que funciona la escuela N.º 7, perteneciente a la Corporación de la Vivienda".

Consultarlo como artículo 4.0 transitorio, reemplazando la frase "Facultase al Presidente de la República para transferir" por la palabra "Transfírese" y agregando, después de las palabras "los edificios" las siguientes "y los terrenos adyacentes que sean necesarios".

#### ARTICULO 30.0

Consultarlo como artículo 5.0 transitorio, reemplazando la frase "Facultase al Presidente de la República para transferir" por la palabra "Transfírese" y agregando, después de las palabras "los edificios" las siguientes "y los terrenos adyacentes que sean necesarios".

#### ARTICULO 31.0

Consultarlo como artículo 4.0 transitorio, en los mismos términos.

#### ARTICULO NUEVO

Agregar el siguiente:

Artículo... — El Banco Central de Chile podrá autorizar a los bancos particulares para otorgar, con cargo a sus encargos, préstamos a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales con el fin de invertirlos en el Plan Nacional de Edificios Escolares.

Estos préstamos no podrán otorgarse a un plazo inferior a tres años y a un interés superior al 12% anual.

#### ARTICULO TRANSITORIO

Consultarlo como artículo 1.0 transitorio, y reemplazar su inciso segundo por el siguiente:

"No obstante, las construcciones iniciadas por el Ministerio de Obras Públicas y las obras del Instituto Nacional serán continuadas hasta la fecha de terminación por dicha Secretaría de Estado y por la Comisión creada por la Ley N.º 12.084, de 1956, respectivamente".

#### ARTICULO 14.0

Suprimirlo.

#### ARTICULO 15.0

Agregar la siguiente frase final, suprimiendo el punto: "con el objeto de ser invertido en ese Departamento".

#### ARTICULO 16.0

Reemplazarlo por el siguiente:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:

"Artículo... — Agrégase en el artículo 4.0 de la Ley número 15.232, el siguiente inciso:





# VIDA SOCIAL

MATRIMONIO HAUT DEFORMES- EN MEMORIA DE LA SEÑORA OSSA VADILLO.—

Hoy se efectuará, a las 19 horas, en la Iglesia de la Divina Providencia (Providencia 1619), el matrimonio de la señorita Verónica Ossa Vadillo con el señor Carlos Haupt Deformes. Pondrá las bendiciones el Reverendo Pedro Silvio de Schrijver, O.F.M.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Alejandro Ossa Puelma y la señora Rebeca Vadillo de Ossa, y por parte del novio, el señor Victor Haupt Deformes y la señora Vita Deformes de Haupt.

Serán testigos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa: Luisa Vadillo de Amatéguai, Elena Vadillo Mandiola, Luisa Selma Lara, Rafael Ossa Puelma, María Isabel Ossa Vadillo, Ester Goycoolea de Polgari, Verónica Rodríguez Sommers, Elizabeth Bullermore Gallardo, y María Angélica Hartard de Espejo.

Fueron testigos por parte de la novia, en la ceremonia civil: Sara Vadillo Mandiola, Aida Quezada de Simunovic, Raquel Blanchard Moller, Rebeca Ossa Vadillo, Arturo Ossa Puelma, Patricia Rojas Flores, Bernardo Ossa Puelma, Guillermo Guzmán Sanhueza, Julio Ossa Puelma y Alejandro Ossa Vadillo.

Serán testigos por parte del novio, en la ceremonia civil: Wenceslao Vivanco Gómez, Hugo Deformes Méndez, Matilde Deformes de Brunet, Ana María Jensen Haupt, Nacor Varela Johnson, Fernando Maira Palma, Fernando Subercaseaux Aménabar, Miguel Pagola Idiart, y Ernesto Pabst Renard.

Fueron testigos por parte del novio, en la ceremonia civil: Arturo Fasani Figueroa, Ambrosio Brunet Señoret, Alberto Deformes Méndez, Inés Deformes Méndez, Frieda Haupt de Jensen, Rebeca Gacilia de Amesti, Alfrédo Isaac Selvage, Omar Pabst Renard, y Andrés Pagola Idiart.

## EN EUROPA.—

Se encuentra en Europa, la señora Elvira Ramos de Larraín.

## Celebración en el aniversario del Perú

MATILDE UNDURRAGA DE ROJAS.

Con motivo de cumplirse el octavo aniversario del fallecimiento de la señora Matilde Undurraga de Rojas, se oficiará mañana, una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Lázaro, a las 8 horas.

## LA SEÑORA HELEN LEE DOHERTY DE LASSEN.—

Con tristeza recibimos ayer la noticia del fallecimiento de la distinguida dama norteamericana, señora Helen Lee Doherty de Lassen, ocurrida mientras visitaba Dinamarca.

Mujer de excepcionales virtudes, bondadosa, gran beneficiaria y amiga de Chile, la señora de Lassen estuvo siempre atenta a solucionar los problemas que aquejaban al necesitado, granjeándose de esta manera el aprecio unánime de todos cuantos la conocieron.

Hecha lograda en nuestra patria un alto estípite por su astabildad y comprensión para los demás, haciendo de su vida una verdadera misión al otorgarse por entero a los múltiples problemas que aquejaban a nuestro pueblo. Junto a su esposo el capitán Emil Lassen, contribuyó a ayudar a diversas obras de tipo social, creando también becas para estudiantes a los Estados Unidos.

Su casa en San Francisco de Las Condes, "Quinchamalí", era el centro de numerosas reuniones, encontrando siempre los chicos una puerta abierta junto al despacho de cordialidad y fina atención de los dueños de casa.

Su fallecimiento ha sido profundamente lamentado en los diferentes círculos de nuestra capital y en las altas esferas gubernamentales.

## ALBUM SOCIAL.—



LUCIANA OSSANDON GAETE

## TE.—

La señorita Carmen Gloria Claro Lira, ofreció un té a un grupo de sus amistades en días pasados.

## PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: Juan Allamand Madauro participa a su matrimonio con su hija Juan Pablo, con la señorita María Olivia Wedelis Grez, que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el domingo 2 de agosto.

Juan Pablo Allamand Grado, participa a su matrimonio con la señorita María Olivia Wedelis Grez, que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el domingo 2 de agosto.

SANTIAGO, julio de 1964.

## NACIMIENTO.—

Ha nacido Patricio René Silva Cannibio, hijo del señor Julio Silva Mardones y de la señora Ana Cannibio de Silva.

## RECEPCION EN CASA DE ANA MARIA SEPULVEDA SEAMEN.—

En su residencia de Avenida Apoquindo, la señorita Ana María Sepulveda Seamen ofreció una recepción a un grupo de sus relaciones, a la que asistieron las siguientes personas:

Adriana Vicuña Prieto, Marta Valenzuela Castro, Verónica Searle del Campo, Cecilia Pacheco Valenzuela, Carmen Lira Chadwick Magdalena Vidal, Fernanda Patricia Sotomayor, Carmen Espinoza Fernández, Patricia Fernández Lecuor, Rosa María Undurraga Orrego, Eliana Errazuriz García Moro, Carmen Sylvia Warner Sofía, Cecilia Risopatrón Vergara, Ana María Pellegrini García Moreno, Verónica Tonkin Budge, Patricia Goldemberg Peñafiel, Ximena Prieto Balmaceda, Ximena Cerda Taverne, Loreto Cuevas Martí, Luz María Rojas Blanc, Ana María Claro San Román, Magdalena Cuevas Martí, Cecilia Sepulveda Caraccioli, Ana Celia Ojeda Acuña, María Teresa Orrego Fabres, María René Mendoza Concha, María Isabel Sims San Román, María Teresa Ovalle Carrasco, María Isabel Orrego Fabres, Victoria Santa María, María Eliana Ezaguirre García Huidobro, Loreto Ibáñez, Patricia Subercaseaux Zanartu, y los señores: Ismael Edwards, Ricardo Llona, Gabriel Morgan Larenas, José Pedro Cifuentes, José Tomás Errazuriz, Roberto Guzmán Lyon, Patricio Labarca, Eduardo Rodríguez Guarachi, Abel Gómez Balmaceda, Sergio Luis Silva, Blas Gómez Martí, José Manuel Adriásola Navarrete, Felipe Gómez, Alberto Edwards, Ricardo Merino Goycoolea, Andrés Aguirre Moroni, Bruno Casanova, Octavio Muñiz Ortiz, Hernán Felipe Errázuriz, Benjamín Claro Munitaga, Andrés Lyan, Victor Pellegrini García Moreno, Gabriel García Huidobro Maturana, Benjamín Pacheco Valenzuela, Fernando Sillan Gendarillas, Roberto Wedelis Méndez, Cristián Cummings Marín, Manuel José Vicuña, Carlos Aliaga, Pedro Smith Edwards, Juan Edmundo Pulido Salinas, Diego Vial, Francisco Riveros, y otros.

## OPTICA

OSCAR HAMMERSLEY  
Óptico diplomado en Chile y USA. — Lentes y anteojos.

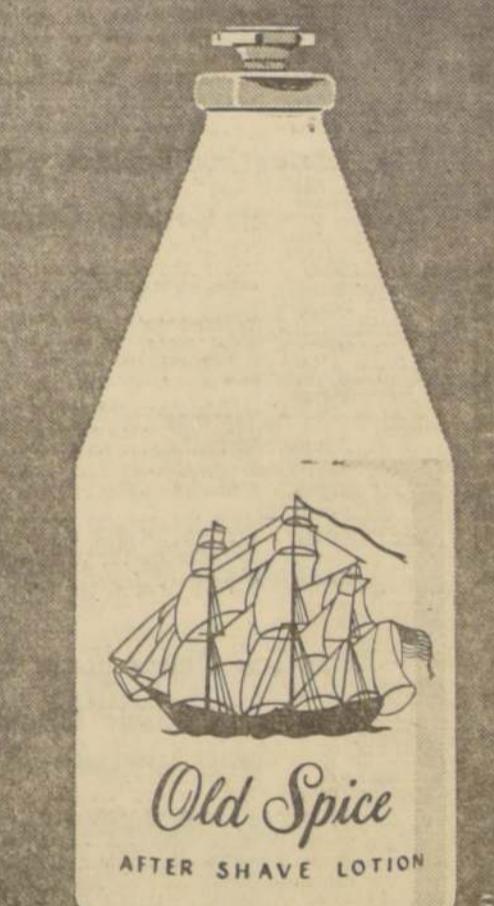


BANDERA 290 - Casilla 3164  
Teléfono 64587 - Santiago.  
Atención con la experiencia de 90 años al servicio del país.

RECETAS DE OCULISTAS SE DESPACHAN MIENTRAS UD. ESPERA.

## fresca

como la brisa del mar  
—y tan varonil!



Usted logra la afeitada perfecta con Old Spice. Para satisfacer su gusto Old Spice le ofrece Super Espuma a Presión, Jabón en Taza, Crema con o sin mentol, Crema para usar con o sin brocha, Loción para Antes de Afeitada Eléctrica... Y como punto final—Loción para Despues de Afeitada Old Spice—con su exclusivo frescor varonil.

Old Spice  
SHULTON / NEW YORK



OSASL-63

En los salones del Club Peruano fue celebrado el aniversario patrio de la República hermana, con asistencia del Embajador de ese país y gran parte de la colonia residente. En el grabado, el Embajador, Excmo. señor Armando Revoredo, felicita a la dama límpia María Franco, quien, luciendo el típico atavío cuzqueno, interpreta bailes folklóricos.

DESTINAN FONDOS PARA NUEVAS OBRAS.— Para la construcción de obras de vialidad, sanitarias y viviendas se destinaron E\$ 4.555.500 y 350 mil dólares, según decretos firmados ayer por el Presidente de la República.

A la Dirección de Vialidad se le asignaron E\$ 1.295.000 y 200 mil dólares para los trabajos que se ejecutarán en los aeropuertos de Pudahuel, Carrie Sur y Baldeacocha. Un decreto E\$ 1.760.500 se hizo a la Corporación de la Vivienda, con lo que proseguirá sus programaciones de acuerdo con el Plan Habitacional. A la Dirección de Obras Sanitarias se le autorizan 500.000 escudos, a fin

de construir un pabellón para LICEO.— Un pabellón destinado a las oficinas de administración y patios cubiertos para el Liceo Experimental de Niñas en la ciudad de Concepción, construirán en un plazo de 420 días, con un costo total de E\$ 543.603.41. Las

obras representan 1.176 metros cuadrados de construcción y estarán a cargo de la firma Ricardo Wilholm P., de la ciudad sureña, entidad que presenta la licitación más baja.

AMPLIAN CONTRATOS DE OBRAS CAMINFRAS.— Un total de E\$ 1.083.199 representan diversos decretos firmados ayer por el Presidente de la República, mediante los cuales se ampliarán diversos contratos por reparación y construcción de caminos en las provincias de Concepción y Valparaíso.

En cada establecimiento dejará un taller instalado.

Sus hijos y esposa tratarán de seguir la obra por él iniciada.

## NUEVAS PENSIONES Y OTROS BENEFICIOS CONCEDIDOS EN MAYO POR EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

La Institución ha concedido, durante el mes de mayo de 1964, las siguientes pensiones y otros beneficios a sus asegurados:

I. 1.142 Pensiones de vejez, por un monto mensual de	E\$ 71.538.00
PROMEDIO	62.64
585 Pensiones de vejez, Ley 15.386, por un monto mensual de	17.602.65
PROMEDIO	30.09
578 Pensiones de invalidez, por un monto mensual de	36.134.20
PROMEDIO	62.51
483 Pensiones de viudez, por un monto mensual de	14.981.79
PROMEDIO	31.01
739 Pensiones de orfandad, por un monto mensual de	6.673.17
PROMEDIO	9.03
15 Pensiones concedidas de acuerdo con la Ley N.º 10.986, con concurrencia de otras Cajas, hasta entregar la cantidad calculada conforme a la Ley N.º 10.383.	462.05
Promedio	30.85
Montos mensuales que corresponden al Servicio de Seguro Social ...	462.05
71 Concurrencias a pensiones otorgadas por otras Cajas de Previsión de acuerdo con las Leyes 10.986 y 12.987.	2.294.46
PROMEDIO	32.31
TOTAL: 3.542 nuevas pensiones concedidas	
71 concurrencias	

DE LAS NUEVAS PENSIONES CONCEDIDAS A LOS ASSEGURADOS, LAS DIEZ DE MONTO MAS ALTO SON LAS SIGUIENTES:

CARLOS BUSTOS S. (Invalides)	E\$ 209.30
SEGUNDO URURTA U. (Vejez)	197.61
JOSE E. ROJAS P. (Invalides)	138.03
RAMON CARRERA M. (Vejez)	185.37
LUIS H. CORTES R. (Invalides)	181.03
ELEAZAR MANSILLA G. (Vejez)	164.51
EDMUNDO CALLEJON V. (Vejez)	163.21
RAMON ROJAS R. (Vejez)	169.16
ANA DOMINGUEZ F. (Vejez)	158.94
PEDRO LOPEZ G. (Vejez)	149.10

## II. TOTAL PENSIONES PAGADAS EN EL MES DE MAYO:

176.721 pensiones, por un monto de ... E\$ 9.404.374.05

## III. BENEFICIOS DEL DFL 243, OTORGADOS DURANTE EL MES DE MAYO:

TRAMITES	Recibidos	Aprobados	Monto	Promedio
Cesantia	1.178	1.121	284.467.40	253.76
Indemnización	1.921	1.151	165.430.49	143.72
Trámites rechazados	534			

## IV. BENEFICIOS DEL DFL 245, OTORGADOS DURANTE EL MES DE MAYO:

No. de obreros que reciben cargas del Regimen General	423.626
Cantidad de cargas familiares del Regimen General	1.549.778

MONTO TOTAL PAGADO ... E\$ 7.016.628

## RELOJERIA

JOYAS  
PULSERS DE ORO  
ANILLOS  
RELOJERIA  
Gabor

ESTADO 48 - ESTADO 9

## FREJOLES

Tortolas certificados  
Cristal Bayos corriente  
Coscorrón Vaina Colorado certificados  
Red Kidney certificados  
Cristal blancos certificados  
Arroz Michelitte certificados

## GARBANZOS

(de Loilo)  
46 - 48 granos por onza  
Ampias facilidades en la SECCION COMERCIAL  
BANCO del ESTADO de CHILE  
Ayuda a vivir mejor

## TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. 18.30 horas: ¿Quién le tiene miedo al lobo?

**ATELIER.**— 19 y 22 hrs.: Cia. Susana Bouquet, con Pepe Rojas, "Por los caminos de la noche".

**CAUOLICAN.** San Diego 840 (82457).— 21.40 hrs.: Boxeo internacional. Hubertia Soza, argentino, vs. Shiray Barrera, chileno. 4 preliminares.

**SILVIA PINEIRO.** Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: Mi querido Presidente.

**MA'.** Huérfanos 788 (397907).— 19 horas: Cia. Leguía-Córdoba. "El sostén de B. B."

**MONEDA.** Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Américo Varas y Pury Durante: "Adorable mentiroso".

**PEJ.** R.E.X. Huérfanos 733 (31144).— 19.15 horas: Compañía de los cuatro: "Operación Shakespeare".

**L A O ' T E D I Á.** Merced 349.— (391523).— 18.45 horas: ICTUS Presenta: OTELO, de W. Shakespeare.

**REVISTAS**

---

**COUSINO**, San Ignacio 1249  
(386537) — 19.30 y 22.30 hrs.;  
Cíz de Revistas Humorísticas.

**OPERA** Huérfanos 837 (30176). —  
Revistas Bim Bam Bum: "La  
vuelta de la chaqueta en 50  
segundos". Con Orquesta Japo-  
nese Tokio y Manolo González.

**PICARESQUE**, Recoleta 348 —  
(372806) — 19.45 y 23 hrs.;  
Compañía de Revistas Sírip-  
teense.

---

**CINES**  
**HORARIO FIJO**

---

**ASTOR**, Estado 257 (392112). —  
15 y 22 horas: El dr-  
Noticiarios. Mayores de 14

## REVISTAS

**COUSINO**, San Ignacio 1249  
(36657) — 19.30 y 22.30 hrs.;  
Cíz de Revistas Humorísticas.  
**OPERA** Huérfanos 837 (36176). —  
Revistas Bim Bam Bum: "La  
vuelta de la chaqueta en 50  
segundos". Con Orquesta Japo-  
nesa Tokio y Manolo González.  
**FIGARESQUE** Recoleta 348 —  
(322606) — 19.45 y 23 hrs.;  
Compañía de Revistas Strip-  
tease.

**CINES**  
**HORARIO FI**

ASTOR, Estado 257 (392112).—  
15 y 22 horas: El de-  
Noticiarios. Mayores de 14

Estado 257  
V 22 horas:

Noticiarios. Mayores de 14

---

iciarios. Mayor

El último cuplé, Not. y agredados, española, drama, mayores de 15 años.

**LAS LILAS**, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Casamiento a la italiana, (italiana, cómica, 21 años.

**LIDO**, Huérfanos 680 (34366).— 15.30, 19 y 22 horas: Lola, drama, francesa, mayores de 21 años.

**LO CASTILLO**, Vitacura 2284 — (481981).— 18.30 y 22 horas: Charada.

**METRO**, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Yo, ella y la otra, mayores de 14 años.

**NILO**, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 14 horas: Safari, sensacional.

**ORIENTE**, Pedro de Valdivia 699 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Isla de amor, EE. UU., romance, mayores de 14 años. Not. Universal.

**PACIFICO**, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Si mi alcohólico habla, comedia, colores, mayores de 18 años.

**PEDRO DE VALDIVIA**, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Safari, sensacional, EE. UU., cómica, menores.

**PLAZA**, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19 y 22 horas: Detrás de un vidrio obscuro. Sueca. Drama. Mayores de 18 años.

**REGINA**, Vieña Mackenna 624.— (36897).— 18.45 y 22 hrs.: Los nuevos ángeles. Italiana. Cómica. Menores.

**REX**, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: Mis seis amores. Menores.

**SANTA LUCIA**, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama. Ilas del mundo.

**WINDSOR**, Moneda 1025 (89761).— 15, 18.45 y 22 hrs: Capitán Newman, Noticuarios. Mayores de 18 años. EE. UU.

---

**ROTATIVOS**

---

**ALAMEDA**, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El rostro sin nom-

# GUIA DEL ESPECTADOR

INELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde 13 horas: El sol en llamas. El Cristo Negro.

ITY, Agustinas 1022 (66687) — Rotativo: Hombre sin rumbo. Noticiarios. Mayores de 15 años.

OLON, San Pablo 3001 (90577) — Rotativo desde las 13 horas: La hora fatídica. El beso del vampiro. El dolor de los pobres.

ONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde 14 horas: El señor fotógrafo. (Mexicana. Cómica. Menores)

HILE, Recoleta 2104 (372566) — El lazo amenazante. Riffifi a la francesa. Los tres desafíos de Tarzán. Yo beso, tú besas.

L SALTO, El Salto 3130 (373334) — Paso franco a los mosqueteros. Después del cuplé. Honor de raza. Amores de un día.

SMERALDA, San Diego 1025 (64303) — Rot. desde las 14 horas: Encrucijada de odios. Quesos y besos. Cristo Negro.

LORIDA, Estado 226 (34289) — Rot. desde las 11 horas: La ley de los 6 tiros. EE. UU. Aventuras. May. de 14 años.

RAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163) — Rot. desde las 14 horas: Hotel Internacional. Detective con faldas.

OLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) — Rot. desde las 14 horas: El amante de la muerte. El poder y la pasión. Requién para un luchador.

UELEN, Huérfanos 379 (31603) — Rot. desde las 11 horas: La ley de los 6 tiros. EE. UU. Aventuras. May. 14 años.

IPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Descanso del personal.

ALIA, Bilbao 473 (41883) — Rotativo desde las 14.30 horas: Los tambores apaches. El castillo negro. Agregados.

Los reyes del sol.

LIRA, Pintor Ciccarelli N.º 293 52181) — Rotativo desde las 14 horas: Si contesta mi marido. Furia en el río. Siete novias para siete hermanos.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92705) — Descanso del personal.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Rotativo desde las 13 horas: Atila frente a Roma. Espartaco. Cinco tumbas.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: Sodoma y Gomorra. Remolino de pasiones.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42857) — Rotativo desde las 14 horas: Razzia en los fumaderos de opio. Los amantes de Montparnasse. Hablemos de amor.

MAYO, Monjitas 879 (391201) — Rot. desde las 11 hrs: Espía por mandato. Hechizo hawaiano.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde 13 horas: Hércules y los tres chiflados. La reina del Nilo. Batallón suicida.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Los secuestradores. La ley del hampa. Grito de terror.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna) — Piratas de la tortuga. Por amor y por dinero. Fumadores de opio.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Rotativo desde las 13 horas: Espartaco, Atila frente a Roma. Cinco tumbas.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555) — Rotativo desde las 14 horas: El caballero audaz. Adiós, ídolo mío. Cinco dedos.

NACIONAL, Independencia 801 (370594) — Rotativo desde las 13 horas: La fuente de la doncella. Compulsión. Dos mujeres.

O'HIGGINS, San Pablo N.º 2285 (86929) — Rotativo desde las 14 hrs: Al estilo francés. Feilini 8 1/2. Ojos sin cara.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — La calavera negra. Contrabando aéreo. 4 jinetes de la Apocalipsis.

PALMILLA, Pedro Fontova 8021 — Rot. desde las 14 hrs: Vacaciones en Acapulco. Acción inmediata. La cabalgata del circo.

PRAT, San Diego 2117 (50754) — Rotativo desde las 13 horas: El monstruo de la laguna negra. La nave de los monstros. El camino de la horca.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas: La máscara de Demetrio. Tres extranjeras en Roma. Cartago en llamas.

RIO, Monjitas 743 (33550) — Rotativo desde las 11 horas: Lanzarote y su dama. El caudillo rebelde.

RITZ, San Antonio 50 (380613) — Rotativo desde las 11 horas: El tercer sexo. Amores a pleno sol. Mayores de 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258) — Rotativo desde las 14 horas: Sodoma y Gomorra. Un día con veinte noches.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) — Rotativo desde las 11 horas: La heroica patrulla.

SAN ANTONIO, San Antonio 253 (33605) — Rotativo desde 11 horas: La noche de los forasteros.

SAN DIEGO, San Diego 612 — (81093) — Rotativo desde 14 horas: Sangre que pide sangre. Pasiones secretas.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 777 (35357) — Rotativo desde las 11 horas: El caudillo rebelde. Lanzarote y su dama.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262)

Rotativo desde las 14  
Valiente y temerario.  
Azul Su unión deseó.  
"... el diablo  
NTA FE, San Diego 1930 (1)  
—Piccadilly punto final  
pre en mi corazón. Amo  
timieblas  
NTA ROSA, Santa Rosa 220  
(50965).— Las novias de la  
la Los piratas de la Tercera  
La calavera negra.  
NTIAGO, Merced 829 (1928)  
Rotativo desde las 15-15  
ras: Adelante, El Cid. Ma-  
res.  
O PAULO, Merced 772 (1928)  
— Rotativo desde las 11  
ras: Un domingo en Nueva  
York. EE. UU. Comedia.  
yores de 21 años.  
TIEMBRE, San Dionisio 2  
(9432).— Rotativo desde  
14 hrs.: Varán, el increíble  
La lanza rota.  
ger a 11  
R. San Diego 935 (61324)  
Rotativo desde las 14 hrs.  
El rostro sin nombre. El espí-  
a con los camarotes. El espí-  
Rommei.  
OLI, Huérfanos 137 (1928)  
Rotativo desde las 11 horas.  
Sabor a miel. La isla de  
tura. Noi. y agregados.  
ESCA, Huérfanos 1213 (1928)  
— Rotativo desde las 11 hr-  
ras: Pasiones salvajes  
mujer de fuego.  
EJEA, Castro, 130 (1928)  
Rot. desde las 15 horas.  
tres desafíos de Tarzan.  
capitán Simbad. Paquita  
sorpresa.  
ENCIA, Independencia 21  
(370288).— Rotativo desde  
14 horas: Su pecado fa-  
gar. La máscara de Demóto-  
Cartago en llamas.  
RDI, Pedro de Valdés 22  
(497704).— Rot. desde las  
horas: El mundo de los van-  
piros. Una carta de una  
Jóvenes y bellas.  
TORIA, Huérfanos 827 (1928)  
Rotativo desde las 12  
horas: 7 Días de mayo. Me-  
RE, Ahumada 158 (50041).  
Rotativo: La gran olimpiada.  
Not. Men.

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

## CHILE

COMUNA DE NUNO A  
FRENTES DE PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION

EN CONFORMIDAD A LAS DISPOSICIONES CONTENIDAS EN EL ART. 23º DE LA LEY GENERAL DE PAVIMENTACION N° 8.946, DE FECHA 20 DE OCTUBRE DE 1949, SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS PROPIETARIOS QUE LOS FRENTES DE SUS PREDIOS AFECTOS A PAGOS DE PAVIMENTACION POR CALZADAS DE CONCRETO, EJECUTADAS EN DIVERSAS CALLES DE LA COMUNA DE ÑUÑOA, SON LAS SIGUIENTES:

# ENTICO JAZZ, TRAIDO NUEVA ORLEANS



En la foto, tal como lo cultiva la ciudad de Nueva Orleans, una de las muchas atracciones para los santiaguinos en sus "Vacaciones con Cinerama", desde el cine Santa Lucía.

En los clubes de jazz de Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

## "Micrófonos de Oro"

por TEGOBI

Con gran despliegue publicitario se ha estado anuncianto para este domingo la entrega en un gran festival, realizarse en el Teatro Caupolicán, de los "Micrófonos de Oro" con los que se premiará a los más destacados artistas, locutores y técnicos de nuestra radiofonía.

Este nuevo evento, que se viene a sumar a los discutidos "Laureles de Oro", son otorgados por un director argentino de un programa de tangos, que se transmite por una emisora de segunda o tercera categoría, quien se ha sentido el llamado a premiar a la gente de radio.

Con justa razón, el Sindicato de Locutores, ha hecho un llamado a sus socios y a la opinión pública, para que no se dejen confundir por estos auros trofeos, otorgados por personas sin mayor representación, y cuyo único fin, es el lucro personal, pues a estos actos que suelen atraer grandes cantidades de público a la taquilla, para que y escuchar a los artistas del momento lo que en estos casos suelen actuar en forma gratuita, para mayor satisfacción de los organizadores.

A tal punto es considerado poco serio este nuevo "premio", artístico, que muchos de los que fueron elegidos para recibir el "Micrófono de Oro", han anunciado que no asistirán a recibirlo.

Por lo visto, ya se han dado cuenta que estos festivales, con "laureles" o "micrófonos" de oro, sólo son una mina de oro para quienes los organizan.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

## Ocupémonos también de Amelia

por MAGDALENA PETIT

Por qué no lo hice antes? No por maldad, más que una duquesa. Aunque aquella gran duquesa tuvo sus especiales razones para no vacilar en confesar con una de las señoritas Warren del París época "Cancán" que nos revive reiteradamente la escena santiaguina. Sucedé sin embargo, que en la pieza original de Feydeau, le asistía a esa duquesa cierta disculpa o facilidad de motivación: Amelia había sido su sirvienta antes de buscarse una profesión más entretenida y lucrativa. Esto se omitió en la versión al español, privándonos de la comidilla de la primera escena: llega la ex patrona a verla, por las razones que conocemos, y no sabiendo cómo abordarla, le hace la siguiente tímida pregunta, con suspensos: "Entonces, usted se ha vuelto...". Amelia, con spontaneidad, le contesta, muy desenfadada: "Cocota; sí, señora". Pero no podíamos hacerle reparos a la puesta en escena que ha hecho la "Sociedad de Arte Escénico", bajo la experimentada batuta del director francés Robert Lorris, el más indicado, entonces, para ofrecerle al público santiaguino un espectáculo agil, tan como pudo haberlo deseado el propio autor. Así, fue insuperable la caracterización del padrino, con Gerardo Nast; del príncipe, con Aníbal Reyna; de la señora Gigot, con Gabriela Montes; sin olvidar el general, el oficial civil, el Bombo (uno de los tantos amoldadores solamente que hacen "la bomba") de un restaurante tan popular que lleva la trama de sus danzas en el rostro. Amelia tuvo su momento mejor, en la habitación de Marcelo. A José Yarrrázabal le debemos ese vestuario adecuado a la comidilla de los personajes, sin que los desabridos, largos y blancos calzoncillos de la época y los ridículos calzoncillos de las damas faltaran a la vista, regocijada del espectador, resaltando también, en contraste, la repulsa vestimenta, impecable, del padrino rico, y los largos faldones del oficial civil, el que actúa en consecuencia con su importante cargo convencional. No quiero terminar sin recordar a Mario Sepulveda principalmente en la escena en que Marcelo, con camisa y calzoncillos, solamente; sin zapatos, sentado en una sillita, saca las cuentas, con suma, recta, división, el todo dibujado en el suelo con el pie derecho, en la forma más imprevista y divertida. Gran lástima es comprobar que finalizaron las actuaciones de "Ocupémonos de Amelia", y más si sólo tuvo oportunidad de verlas, en viernes, sábados y domingos, el público de la capital. Pero debemos regocijarnos de tener entre nosotros al dos veces premiado Robert Lorris, el que dirigió en París la compañía de su nombre, montando obras de renombre universal. Recordemos también que es el traductor de "Hijo de ladón", de Manuel Rojas, recién editado en francés. Le deseamos una larga permanencia, si es posible, en Chile, y que se continue este intercambio cultural!

Al punto es considerado poco serio este nuevo "premio", artístico, que muchos de los que fueron elegidos para recibir el "Micrófono de Oro", han anunciado que no asistirán a recibirlo.

Por lo visto, ya se han dado cuenta que estos festivales, con "laureles" o "micrófonos" de oro, sólo son una mina de oro para quienes los organizan.

En los clubes de jazz de Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

Nueva Orleans, no existe el acondicionamiento que refresque la sala en los veranos, ni la calefacción que la entibie en el invierno. Tam poco existe el silencio mullido ni el escenario espectacular. No hay ticket entradas, un sombrero viene sobre una silla, invita a la doméstica voltereta por el conserje que la ciudad entera se pelea por escuchar. Los músicos, ancianos unos, rápidos otros, pierden tocando, la noción del tiempo, y suele dar la madrugada sin que intérpretes ni escuchas reparen en que ha salido el sol.

Jazz auténtico de Nueva Orleans, es una de las reales estrellas que participan en estas "Vacaciones con Cinerama" que el cine Santa Lucía comienza a exhibir hoy viernes 31, como la mejor oportunidad para los santiaguinos de descubrirse a los más interesantes de los Estados Unidos, fundados entre estos últimos la fascinante distinta y su Nueva Orleans.

En los clubes de jazz de

## Acción pública contra restaurantes que no atienden negros en EE. UU.

Se basa en las disposiciones de la ley sobre derechos civiles

BIRMINGHAM, Alabama, 30.—La Secretaría de Justicia haciendo uso de las facultades que le confiere la Ley de Derechos Civiles, ha entablado acción legal contra 15 restaurantes en Tuscaloosa, Estado de Alabama.

La Secretaría afirmó que los 15 restaurantes no han cumplido con la cláusula de dicha ley sobre el derecho a ser servido en establecimientos comerciales que prestan servicio al público.

La acción legal, presentada en un tribunal federal de esta ciudad, afirma que esos establecimientos de Tuscaloosa han rechazado servir a los negros, y por lo tanto han violado la ley.

La cláusula sobre el derecho a ser servido en los establecimientos comerciales que figura en la ley puesta en vigor hace algunas semanas, prohíbe la discriminación por raza o religión en los establecimientos que prestan servicio al público.

De acuerdo con la ley, la Secretaría de Justicia puede iniciar acción legal para pro-

hibir la discriminación racial contra los negros en esos restaurantes.

En su querella, la Secretaría afirma que los métodos de estos 15 restaurantes constituyen "norma y práctica para impedir el goce total e igual para todos los ciudadanos de los artículos, servicios, instalaciones, privilegios y ventas" de dichos establecimientos.

La Secretaría solicita que el Tribunal federal de esta ciudad expida una orden prohi-

biendo la discriminación racial contra los negros en esos restaurantes.

La medida tomada es el primer pleito iniciado por la Secretaría de acuerdo con la cláusula sobre el derecho a ser servido en los establecimientos públicos de la Ley de Derechos Civiles.

Desde que la Ley de Derechos Civiles fue firmada el 2 de julio, cientos de establecimientos comerciales han puesto fin voluntariamente a la discriminación.

WASHINGTON, 30 (UPI).— Estados Unidos rechazó formalmente la proposición soviética de que se celebre una nueva conferencia de 14

países en Ginebra, en relación con la crisis en Laos.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, citó a su despacho al Encargado de Negocios soviético, Georgi M. Korienko y le entregó una nota en la que señala que tal conferencia sería totalmente improductiva a menos que los elementos militares comunistas en Laos acepten la cesación de fuego y se retiren de las posiciones que ocuparon a partir del 16 de mayo.

La Unión Soviética presentó su proposición el domingo último. Pedía la convocatoria a una nueva conferencia sobre Laos y daba a entender que Rusia consideraría renunciar a su cargo de copresidente del acuerdo suscrito en 1962, a menos que se aceptara su iniciativa.

Gran Bretaña, que es el otro copresidente del acuerdo que tiende a garantizar la independencia y neutralidad de Laos sobre la base de un gobierno neutralista de coalición, también rechazó la proposición soviética a menos que Rusia acepte las condiciones de Occidente.

Al retirarse de su entrevista de diez minutos con Rusk, Korienko declaró a los periodistas que había recibido la respuesta a la proposición del Kremlin; se negó a indicar si la misma era favorable o desfavorable y se limitó a expresar: "Ustedes deberán decidir una vez que se publique".

Tomando abiertamente la iniciativa en el histórico cisma entre los dos gigantes comunistas, los rusos parecen estar claramente empeñados en "excomunicar" a China del movimiento internacional, en

otro tiempo monolítico.

Los informantes dicen que el Kremlin quiere que la reunión preparatoria se efectúe en el curso de las próximas semanas, para preparar documentos y a la conferencia plenaria, que podría realizarse a principios del año próximo.

El Kremlin, despreciando las venideras objeciones de Pekín, invitó a un grupo de partidos comunistas, gobernantes y no gobernantes a reunirse para organizar un Congreso solemne de los 90 partidos que aproximadamente hay en el mundo.

Los chinos dijeron hoy abiertamente a los rusos que "se cavarán su fosa" con la convocatoria de la reunión decisiva, y los acusaron de proponer deliberadamente una escisión final del movimiento comunista mundial.

Al convocar la conferencia preparatoria, los rusos parecen haber dado aviso a Pekín de que Moscú ha abandonado toda esperanza de reconciliación en el conflicto chino-soviético.

Tomando abiertamente la iniciativa en el histórico cisma entre los dos gigantes comunistas, los rusos parecen estar claramente empeñados en "excomunicar" a China del movimiento internacional, en

la "completa extinción de la identidad nacional (juda)".

Dijo que este intento de asimilar a los judíos la sociedad soviética es "un fenómeno casi tan grave" como la persecución física.

Manifestó que si fuera cierto, como aduce Moscú, que los judíos soviéticos desean ser asimilados, no habría razón para que no se les permitiera unirse a sus familias en el extranjero si lo desearan.

Las medidas que se tomen al respecto, según manifestaron los representantes de las autoridades federales, serán con el objeto de cooperar y proteger a la industria automotriz de México.

Previendo que sus automóviles de procedencia norteamericana, de los cuales no han pagado los respectivos impuestos, les sean confiscados, muchos de los residentes de esta ciudad han establecido sus vehículos en el lado norteamericano.

Los medios de información en la sesión de clausura se centraron en la situación de las autoridades federales, quienes se han entrevistado ya con los titulares de la aduana, y aunque la reunión fue a puerta cerrada, se supone que trataron el asunto de los propietarios de automóviles que se encuentran en esa situación.

Las medidas que se tomen al respecto, según manifestaron los representantes de las autoridades federales, serán con el objeto de cooperar y proteger a la industria automotriz de México.

Los cargos de Israel fueron precedidos por un informe expedido hace dos semanas en Ginebra por la Comisión Internacional de Juristas sobre Antisemitismo Soviético.

Asistieron Simón Etterovic, Secretario General del Consejo Nacional; Luciano Vásquez, presidente del Consejo Regional; Héctor Suárez Bastidas, vicepresidente y Jorge Cerdá, Secretario del Consejo Regional de Santiago.

El Ministro de RR.EE., Julio Philippi, invitó a su despacho a las directivas de los Consejos Nacional y Regional del Colegio de Periodistas para tratar con ellos aspectos referentes a la situación en Palestina y considerar la actuación de la prensa en torno a esta materia.

Manifestó que el incidente de Palestina tenía el carácter de un suceso policial que iba prolongando sus efectos para

Recordó el caso de los incidentes fronterizos entre las naciones, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un contacto constante con los periodistas de Palestina, que se resolvió con la acción de Cancillería y la colaboración de la prensa de esos países.

En el caso de Chile, el Gobierno llevaba a cabo sus actuaciones con el debido apoyo de la prensa.

El Ministro manifestó que la forma como algunas publicaciones se han referido a la situación fronteriza puede influir negativamente en el curso de las gestiones destinadas a obtener una solución adecuada, que se realizan de

en el extranjero si lo desearan.

Los dirigentes del Colegio animaron al Ministro a que no se apresiñara por considerar que existía una diferencia de condiciones entre los periodistas de Palestina y los de Chile.

Manifestó que el Ministro de RR.EE. mantuvo un



# HIPÓDROMO CHILE

Domingo 2 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 7.45 horas. - 10a. Serie.

5-5	1/B. Chanson	55 8	A. Diaz	M. Valenzuela	1262	8a. de Lucero 1.500 con 47.5 kls. en 1.35 1/2; 9a. serie.
4-2-6	1/Cuello	55 9	L. Godoy	M. Valenzuela	1263	6a. de Casamate 1.400 con 50 kls. T. 1.27 3/5; 10a. serie.
16	2/Chileca	55 10	J. Arredondo	J. Maldonado	1264	10a. de El Camaleon 1.200 con 51 kls. T. 1.16; 11a. serie.
6	2/Freire	51 15	E. Peña	J. Maldonado	1265	No figura en la de Mas Raito 1.400 con 400 kls. T. N. S. T.
13	3/Quita	54 5	M. Plaza	R. Albornos	1266	13a. de Alguer 1.400 con 53 kls. en 1.16 2/5; 12a. serie.
0-0-0	4/Bureta	55 9	S. Pradenas	V. Contreras	1267	No figura en la de Mas Raito 1.400 con 54.7 kls. T. N. S. T.
Resaparece	5/Medalla	53 11	J. Baena	P. Medina	1268	13a. de Conquistar 1.500 con 51.7 kls. T. 1.35; 10a. serie.
3-0-0	6/Pameito	53 16	L. Muñoz	C. Castro	1269	No figura en la de Mas Raito 1.400 con 54.5 kls. T. N. S. T.
2-0-0-0	7/Bonilla	52 17	J. V. González	F. Pérez	1270	No figura en la de D. Clara 1.200 con 54 kls. T. 1.18 1/2; 11a. serie.
8	8/Nopalera	52 18	J. V. González	J. Madero	1271	10a. de El Camaleon 1.200 con 50 kls. T. 1.16; 12a. serie.
Resaparece	9/Trueno	52 19	A. Farias	E. Barrios	1272	10a. de Alguer 1.400 con 50 kls. T. 1.16; 12a. serie.
6-5-0	10/Pendulo	50 3	J. Duarte	G. Urquidi	1273	No figura en la de Mas Raito 1.400 con 51.6 kls. T. N. S. T.
0	11/Bonamini	50 10	H. Ferrufino	L. Santos	1274	10a. de Guardia 1.400 con 48 kls. T. 1.30; 10a. serie.
5-6-4	12/Rurik	49 14	N. González	J. Troya	1275	No figura en la de Mas Raito 1.400 con 50.6 kls. T. N. S. T.
0-0-0	13/Rodríguez	48 4	S. Escudero	A. Domati	1276	10a. de Guardia 1.400 con 49 kls. T. 1.30; 10a. serie.
Resaparece	14/Cruzeiro	48 4	A. Mora	C. Santos	1277	No figura en la de Mas Raito 1.400 con 49 kls. T. 1.16; 12a. serie.
15/Revelación	48 6	F. Venegas			1278	10a. de Casamate 1.400 con 54.7 kls. T. N. S. T.

1a. - CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: QUITA, PAMEITO, NOPALERA y CRUZEIRO.

SEGUNDA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 8.10 horas. - Condicional. "A".

5-10	1/Alberto R.	55 15	R. Madrigal	E. Valenzuela	1402	Urt. (10a.) de Yumbel 1.500 con 55 kls. T. 1.32 2/5; 14a. serie.
0	2/B. Nuevo	55 2	M. Plaza	L. Orellana	1403	Penult. (11a.) de La Mariscal 1.400 con 55 kls. T. N. S. T.
16a	3/Rejón	56 4	V. Romero	J. H. Medina	1404	No figura en la de Mi Capricho 1.200 con 52 kls. T. N. S. T.
0	4/Bernis	56 10	J. Latorre	T. Bustos	1405	16a. de Pentathlon 1.000 con 55 kls. T. 1.01 2/5; cond. Cl.
5-0	5/Butantan	56 12	S. Urtiz	U. Duque	1406	No figura en la de Ermitaño 1.200 con 52 kls. T. N. S. T.
6-1	6/El Patriota	56 13	P. Muñoz	A. Valenzuela	1407	7a. de Amir 1.200 con 54 kls. T. 1.27 3/5; cond. (Cor. hoy).
4-2-0	7/G. Pérez	56 14	F. Pérez	J. Madero	1408	10a. de Alguer 1.400 con 50 kls. T. 1.16; 12a. serie.
3-0-4	8/Guacamayo	56 11	R. Barrios	H. Gauvin	1409	10a. de Guardia 1.400 con 51.6 kls. T. N. S. T.
6-4	9/Imoleso	56 3	F. Toro	R. Raballo	1410	4a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
15-7-0	10/Lenox	56 18	C. Sepulveda	C. Tapia	1411	7a. de Pílambulén 1.500 con 54 kls. T. 1.36; cond. Cl.
0	11/Novilunio	56 14	J. Martínez	A. Sepulveda	1412	10a. de Mi Capricho 1.200 con 50 kls. T. N. S. T.
0	12/Pudor	56 13	M. Alquinta	J. Posadas	1413	No figura en la de Metaloid 1.200 con 52 kls. T. N. S. T.
Resaparece	13/B. R. M.	56 15	F. Muñoz	J. Quinteros	1414	10a. de Guardia 1.400 con 50 kls. T. 1.27 3/5; cond.
15-5-0	14/Rascacielo	56 15	L. García	E. Pérez	1415	10a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T.
15/Score	15/Secuestro	56 9	O. Olivares	A. Valdés	1416	10a. de Guardia 1.200 con 55 kls. T. 1.14 2/5; cond.
Resaparece	16/Secuestro	56 7	E. González	B. Bernal	1417	3a. de Metaloid 1.200 con 55 kls. T. N. S. T. cond.
2	17/S. Listo	56 8	M. Diaz	J. Muñoz	1418	3a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
3	18/Tirol	56 6	E. Soto	S. Miceli	1419	3a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.

2a. - CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: BUTANTAN, EL PATRIOTA y NOVILUNIO.

TERCERA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 8.15 horas. - Condicional. "B".

9-4	1/Afuentes	56 7	N. González	A. Vodanovic	1356	4a. de Mi Capricho 1.200 con 54 kls. T. N. S. T. cond.
2/Bárbaro	56 8	J. Melero	J. Melero	1359	7a. de Húngaro 1.000 con 51 kls. T. 1.01; cond. Cl.	
3/Bautu	56 9	L. Hevia	A. Lab	1360	No figura en la de Metaloid 1.200 con 52 kls. T. N. S. T.	
4/Chavalle	56 13	L. Godoy	S. Fuentes	1361	16a. de Papelón 1.500 con 58 kls. T. 1.27 4/5; cond. Cl.	
5/Dos Juan	56 16	O. Olivares	A. Valdés	1362	10a. de Ermitaño 1.200 con 52 kls. T. 1.37 4/5; cond. Cl.	
6-10	6/E. Pérez	56 17	R. Barrios	H. Gauvin	1363	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
4-5-6	7/Espadón	56 2	J. Toro	F. Castro	1364	10a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
9-2-5	8/Formidable	56 4	C. Sepulveda	V. Contreras	1365	10a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
14-0	9/Inapreco	56 11	J. Quirós	R. Raballo	1366	5a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
Debutante	10/L. Rojo	56 5	M. Alquinta	J. Posadas	1367	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
5-3-0	11/Lirio	56 6	R. Sepedés	J. Martínez	1368	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
10-12	12/Montaña	56 19	F. Toro	A. Lanza Q.	1369	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
7-11-11	13/Orontes	56 3	R. Maderas	H. Párraga	1370	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
14-0-15	14/Rojo	56 13	J. Martínez	R. Muñoz	1371	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
7-11-11	15/Roncador	56 18	F. Muñoz	J. Martínez	1372	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
15/Score	16/Secuestro	56 9	O. Olivares	A. Valdés	1373	3a. de Pílambulén 1.500 con 55 kls. T. 1.24 3/5; cond.
Resaparece	17/R. Tercero	56 13	S. Pradenas	B. Bernal	1374	3a. de Metaloid 1.200 con 55 kls. T. N. S. T. cond.
2-4-3	18/T. Tercero	56 13	M. Carú	E. Vodanovic	1375	3a. de Metaloid 1.200 con 55 kls. T. N. S. T. cond.

3a. - CONTRATIEMPOS. - En esta carrera tuvieron contratiempos: MUNDIAL.

CUARTA CARRERA. - 1.500 metros. - Condicional "C". - A las 9 horas.

9-4	1/Afuentes	56 7	N. González	A. Vodanovic	1356	4a. de Mi Capricho 1.200 con 54 kls. T. N. S. T. cond.
2/Bárbaro	56 8	J. Araya	A. Lab	1359	No figura en la de Metaloid 1.200 con 52 kls. T. N. S. T.	
3/Bautu	56 9	L. Hevia	R. Quiros	1360	1a. de Expeda Real 1.200 con 54 kls. T. 1.03; cond. Cl.	
4/Chavalle	56 13	L. Godoy	S. Fuentes	1361	16a. de Papelón 1.500 con 55 kls. T. 1.27 4/5; cond. Cl.	
5/Dos Juan	56 16	O. Olivares	A. Valdés	1362	10a. de Ermitaño 1.200 con 52 kls. T. N. S. T. cond.	
6-10	6/E. Pérez	56 17	R. Barrios	H. Gauvin	1363	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
4-5-6	7/Espadón	56 2	J. Toro	F. Castro	1364	10a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
9-2-5	8/Formidable	56 4	C. Sepulveda	V. Contreras	1365	10a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
14-0	9/Inapreco	56 11	J. Quirós	R. Raballo	1366	10a. de Ermitaño 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
Debutante	10/L. Rojo	56 5	M. Alquinta	J. Posadas	1367	10a. de Guardia 1.200 con 56 kls. T. N. S. T. cond.
5-3-0	11/Lirio	56 6	R. Sepedés	J. Martínez	1368	

Arriba y Abajo

# Un Mito: los 45 Kilos

Opinión unánime y favorable de los preparadores para la campaña de LA NACION.



FERNANDO JACIAL



AUGUSTO BREQUE

**L DOMINGO FALTARAN** oídos para preocuparse de tantos sucesos importantes. En Sanago, el Clásico Universitario y en Río de Janeiro, el clásico "Gran Premio Internacional de Brasil", en que actuará Marcóton. Difícil tarea para caballo chileno. No es como Cencero, pero los confiamos en él y en la clase internacional de Enrique Araya. Ojalá sea una tarde de victoria. • Las potrancas se medirán en el Club Hípico cuando todavía no sepamos cómo le fue a arcoíón. El "Arturo Lyon Peña" probará la verdadera capacidad de Probidad, la invicta hija de Araya. En el corral de Augusto Breque Espinoza, también está Malhoa, que en la arena no tiene rivales. Se le ha reservado para los futuros compromisos clásicos en el césped. • Hablando de generación de los 3 años, de la nueva generación, no deja de ser notorio que ya a esta altura no existen ya, incluyendo a los apéndices, látigos que ganado en los handicaps. Y por rara coincidencia siempre se imponen en la última carrera. Emplazos: Húngaro, Tapatio y Evert. Ahí tienen la cábala. Para estos triunfos hay dos explicaciones y muy claras: 1.º los potrillos son realmente buenos y superiores a los 4 años y más, 2.º han sido tomados demasiado bajos en handicap. Dejamos abierta la discusión. • Hay una nueva política de parte de las autoridades que originan la hípica y eso merece nuestro reconocimiento y el de los gremios. Esa actitud se revela en el trato directo, sin intermediarios, para aclarar problemas y estudiar soluciones y, sobre todo, que las informaciones lleguen de manera directa a los interesados, sin tergiversaciones. El presidente del Consejo Superior de la Hípica tomó la iniciativa por las asadas y ha accedido a una invitación de los cuidadores de F.S. para aclarar algunos aspectos del estudio de su previsión y de otros problemas, en un foro que habrá el próximo viernes, a las 18.30 horas, en el Bienesestar del Hipódromo Chile. • Se vuelve a discutir el peso mínimo de los jinetes y la campaña que inició LA NACION, ha prendido entre todos los profesionales. El domingo recién pasado dos caballos del Club Hípico tuvieron que ser retirados por falta de jockeys que los hicieran 45 kilos. Como dijo un profesional, no son más de dos o tres los látigos que hacen esos kilos, de tal manera que es una tonería fijarle a los caballos un peso tan bajo. Y esto es también producto de ambiente. El hombre no puede ser desligado de su medio. Tantos asados, tantas comidas de celebración, tantos festivales, han hecho aumentar la talla y el peso de la familia hípica. No se le puede pedir a alguien que ese 45 kilos cuando tiene que ir a dos asados por semana y aceptar las invitaciones del amigo y del compadre. Y lo mismo sucede entre los preparadores. Ya no queda ninguno que haje de los 60 kilos. Producto del medio ambiente y de sus costumbres. Adaptémonos a ellos y subámos el peso mínimo de los jinetes para que puedan comer normalmente, sin hacerse exigencias tan rudas, como la pérdida de peso en los baños turcos o el uso de esas pastillas que les hace sentir el estómago lleno y unas ganas locas de dar una vuelta a la cancha... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

## BUELOS MATERNALES

ESTADÍSTICAS AL DIA

INCINITY (Fairway y Vicenzia) (35)	E\$ 144.037
LIBUSTERO (Isabelino y Filibus) (38)	76.870
REGANIO (Dladochos y Yerberita) (50)	75.437
GHAN II (Mahmoud y Coronel) (31)	71.555
LEXON (Hyperion y S. Birch) (31)	71.087
ALTAL (Hunter's Moon y Ston Her) (24)	64.070
ARMAMENT (Beresford y Shimmer) (25)	60.446
ALI (Rustum, Pashá, "Jaquise") (25)	54.578
DETARTE (Tresiete y Certificado) (28)	48.216
JUST DEVIL (Stardust y Udaipur) (19)	46.782
APADIN (Full Sali y Espuelas) (23)	45.318
GENOCIOSO (L'Orifiamme y Arimethaea) (32)	44.791
TURN BEER (Son-in-Law y G. Corn) (23)	44.162
PEELIE CROWN (King Salmon y Private Entree) (23)	43.427
EMARROPA (Disarmament y Quemadón) (8)	42.584
UZLOOM (Mahmoud y Friar's Daughter) (16)	38.830
DE FONT (Son and Her y Bookmuslin) (21)	38.265
GRANZINTO (Salpicón y Damásca) (20)	37.636
LUCHE (Henry Lee y Frida) (29)	34.917
	34.760

Señalábamos en una edición pasada los problemas que involucra para los jinetes subir a un ejemplar con un peso de 45 kilos, el mínimo existente en nuestra hípica.

Si los látigos —que fueron quienes opinaron aquella vez— tenían problemas, los entrenadores no estaban al margen de ellos. El domingo pasado, sin ir más lejos, del elemento en la pista del Club Hípico, debieron ser retirados por no encontrarse un jockey que hiciera los 45 kilos.

La vez anterior conocimos la opinión de los jockeys, y hoy entregamos a ustedes la versión que nos dieron los adestradores sobre este problema...

JUAN CAVIERES ACEVEDO

— "Es una farsa aquello de los 45 kilos como mínimo. No existen ya, incluyendo a los apéndices, látigos que hagan ese peso sin serios sacrificios. Domingo a domingo hay ejemplares que quedan sin poder actuar (la inscripción de un ejemplar vale a un propietario el 1% del premio, sin agregar pensión y otras cosas, porque para los 45 kilos asignados, el día de la carrera, no hay jinetes. Muchos de los que se atrevían a hacer esos kilos, tienen que hacerlo a pista con muchos sacrificios, no pudiendo, por lo tanto, tener las energías necesarias para una buena dirección. Hay que subir el mínimo por los menores en unos dos kilos..."

JUAN CAVIERES ACEVEDO

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

JUAN CAVIERES A.

— "El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones mucho más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso al mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de "regular peso" —esos son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares..."

## SPORTING CLUB

Domingo 2 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros. - Índice: 22-32. - A las 13 horas.

0-0-3-1	1 Anend . . . . .	87	# P. Muñoz	L. Alvarez B.
0-0-4	2 Gringada . . . . .	56	2 L. A. Salas	E. Vásquez
0-0-5	3 P. Berghe . . . . .	56	10 H. Alfaro	L. Martínez
0-0-6	4 Fragmento . . . . .	53	2 J. Monardes	A. Martínez
0-0-7	5 Calimba . . . . .	53	8 L. Duque	R. Saavedra
2-1-0-2	6 Jada . . . . .	53	1 M. Toro	G. Sarmiento
4-2-0-4	7 G. Sarmientino . . . . .	54	9 E. Farias	O. Silva
0-0-6	8 Vicerio . . . . .	54	4 E. Farias	R. Bernal
0-0-7	9 Lady Chum . . . . .	48	12 P. Hernández	O. Urbina
0-0-8	10 Forest John . . . . .	47	13 J. Gálvez	O. Almagro
0-0-9	11 Llorancito . . . . .	46	3 J. Bórquez	J. Manríquez
0-0-10	12 Jubileo . . . . .	45	7 L. Arquerio	M. Maira
0-0-11	13 Piston . . . . .	45	11 L. Yáñez	I. Saavedra

1a. - CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contra tiempos: CALIMBA y LADY CHUM.

SEGUNDA CARRERA. - 1.300 metros. - Condicionado. - A las 13.30 horas.

0-5-5	1 Morena . . . . .	53	5 L. Duque	U. Bravo
0-5-6	2 Gringada . . . . .	49	8 L. A. Salas	U. Bravo
0-5-7	3 Cambigay . . . . .	54	14 E. Vásquez	L. A. Bernal
0-5-8	4 Mustia . . . . .	53	7 H. Alfaro	A. Vásquez
0-5-9	5 Calimba . . . . .	48	2 S. Andrade	E. Vidal
0-5-10	6 Chapters . . . . .	53	7 C. Jorquera	H. Jara
0-5-11	7 S. Magallanes . . . . .	53	19 E. Arellano	F. Castro
0-5-12	8 Pacena . . . . .	52	10 J. Pacheco	G. Mancilla C.
0-5-13	9 B. Bernal . . . . .	53	3 P. Hernández	D. Araya
0-5-14	10 Embajadora . . . . .	51	3 H. Sandoval	E. Vidal
0-5-15	11 M. Curio . . . . .	50	11 R. Durán	O. Almagro
0-5-16	12 Mystery . . . . .	50	4 H. Obregón	A. Vásquez
0-5-17	13 Merencia . . . . .	49	13 L. Yáñez	I. Saavedra
0-5-18	14 P. Flina . . . . .	49	1 J. Monardes	M. Maira

2a. - CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contra tiempos: GRINGADA, CAMBIGAY y PINTA FINA.

TERCERA CARRERA. - 1.300 metros. - Condicionado. - A las 14 horas.

0-5-19	1 Fioravanti . . . . .	53	8 J. Bórquez	O. Almagro
0-5-20	2 Antipes . . . . .	57	10 N. Bravo	U. Bravo
0-5-21	3 Tapon . . . . .	53	17 L. A. Salas	U. Bravo
0-5-22	4 H. Bernal . . . . .	50	14 E. Muñoz	O. Almagro
0-5-23	5 Maravillado . . . . .	56	12 J. Monardes	A. Martínez
0-5-24	6 Reidor . . . . .	56	13 G. Saavedra	R. Saavedra
0-5-25	7 El Dorado . . . . .	53	3 G. Saavedra	E. Vidal
0-5-26	8 Fabulista . . . . .	54	9 C. Astorga	E. Vidal
0-5-27	9 P. Flina . . . . .	54	4 J. Farias	A. Vásquez
0-5-28	10 G. Sandoval . . . . .	52	2 S. Arellano	F. Castro
0-5-29	11 Demanda . . . . .	53	10 L. Yáñez	H. Jara
0-5-30	12 Malevaje . . . . .	53	1 E. Farias	H. Alcantara
0-5-31	13 Bissote . . . . .	51	8 E. Arellano	D. Bernal
0-5-32	14 L. Nan . . . . .	49	11 J. Parra	M. Maira

3a. - CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contra tiempos: ANTIPES, MARAVILLADO, EL DORADO, FABULISTA, DE MANDADA y MALEVAJE.

CUARTA CARRERA. - 1.500 metros. - Índice: 29-39. - A las 14.30 horas.

4-5-8-0	1 Big Life . . . . .	55	13 S. Azcarráez	D. Bernal
4-5-9-1	2 Pompello . . . . .	55	8 J. Parra	M. Maira
4-5-10-0	3 G. Sarmiento . . . . .	50	7 J. Farias	M. Maira
4-5-11-0	4 Referencia . . . . .	50	14 E. Muñoz	O. Almagro
4-5-12-0	5 Ventosa . . . . .	54	11 E. Muñoz	O. Almagro
4-5-13-0	6 Africander . . . . .	53	9 C. Astorga	U. De la Torre
4-5-14-0	7 S. Blanqueado . . . . .	53	10 E. Muñoz	U. De la Torre
4-5-15-0	8 E. P. Flina . . . . .	53	11 E. Muñoz	U. De la Torre
4-5-16-0	9 Big Dandy . . . . .	48	12 L. Yáñez	U. Bravo
4-5-17-0	10 Sunfall . . . . .	48	2 A. Orellana	D. Alvarado
4-5-18-0	11 Alé Alé . . . . .	48	13 L. Yáñez	D. Alvarado
4-5-19-0	12 Big Dandy . . . . .	48	12 L. Yáñez	U. Bravo
4-5-20-0	13 Winner . . . . .	45	6 R. Durán	O. Almagro

4a. - CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: QUERELLADO, REFERENCIA, AFRICANDER y WINNER.

QUINTA CARRERA. - 1.500 metros. - Carrera Especial. - A las 15 horas. - (Primera Doble).

DUODECIMA CARRERA. - 1.500 metros. - 6a. serie. - A las 13.45 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1-6-1-4	1 Muzhnik . . . . .	55	13 S. Azcarráez	D. Bernal
1-6-2-0	2 Caluchu . . . . .	53	3 S. Arellano	A. Bregue
1-6-3-0	3 Alégorico . . . . .	51	4 J. Parra	G. Sarmiento
1-6-4-0	4 Referencia . . . . .	51	9 J. Miranda	G. Sarmiento
1-6-5-0	5 Ventosa . . . . .	54	11 E. Muñoz	D. Bernal
1-6-6-0	6 Africander . . . . .	53	9 C. Astorga	U. De la Torre
1-6-7-0	7 S. Blanqueado . . . . .	50	12 L. Yáñez	R. Saavedra
1-6-8-0	8 Piclono . . . . .	50	10 J. Arellano	R. Saavedra
1-6-9-0	9 Cautryman . . . . .	48	9 H. Arellano	R. Saavedra
1-6-10-0	10 Sunfall . . . . .	48	2 A. Orellana	D. Alvarado
1-6-11-0	11 Ansioso . . . . .	45	3 L. Yáñez	L. Alvarado
1-6-12-0	12 Lázaro . . . . .	45	1 J. Parra	C. Muñoz E.

5a. - CONTRATIEMPOS. - En esta carrera tuvo contratiempos: ALE GORICO.

SEXTA CARRERA. - 1.700 metros. - Índice: 58-72. - A las 15.45 horas. - (Primera Triple).

6-2-8-6	1 Cachivache . . . . .	54	9 R. Madariaga	L. Alvarado
6-2-9-7	2 Chiflón . . . . .	57	8 O. Saavedra	R. Madariaga
6-2-10-0	3 Estero . . . . .	57	6 A. Romero	A. Bregue
6-2-11-0	4 M. Adele . . . . .	57	5 A. Narango	G. Sarmiento
6-2-12-0	5 Kurt . . . . .	55	4 C. Astorga	G. Sarmiento
6-2-13-0	6 Bigote . . . . .	55	10 E. Muñoz	D. Bernal
6-2-14-0	7 P. Flina . . . . .	55	9 J. Miranda	R. Saavedra
6-2-15-0	8 G. Sandoval . . . . .	50	12 L. Yáñez	R. Saavedra
6-2-16-0	9 V. Negro . . . . .	53	10 J. Arellano	R. Saavedra
6-2-17-0	10 E. Tolyto . . . . .	53	11 J. Arellano	R. Saavedra
6-2-18-0	11 Lonjunta . . . . .	51	4 C. Pezoa	L. Alvarado
6-2-19-0	12 Alázán . . . . .	51	12 L. García	N. Peralta
6-2-20-0	13 Epumal . . . . .	49	6 J. M. Arevalo	O. Almagro
6-2-21-0	14 Perseguitor . . . . .	49	11 E. González	G. Avila
6-2-22-0	15 T. Puentes . . . . .	48	5 L. Marchant	J. Chamorro

6a. - CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contra tiempos: MADEMOISELLE ADLE y SUNFALL.

SEPTIMA CARRERA. - 1.800 metros. - 6a. serie. - A las 16.18 horas. - (Transmisión telefónica desde el Club Hípico de Santiago). - (Segunda Doble).

7-0-2-6	1 Cachivache . . . . .	54	9 R. Madariaga	L. Alvarado
7-0-3-7	2 Beltrano . . . . .	57	3 G. Sarmiento	D. Bernal
7-0-4-0	3 Mitia . . . . .	57	5 A. Narango	A. Bregue



EL DIRIGENTE PERUANO JOSE SALOM, fue invitado por Colo Colo para presenciar el match en Montevideo entre el campeón uruguayo Nacional y los albos. EN EL GRABADO, el equipo directivo viajero junto al dirigente peruano. Aparecen de izquierda a derecha, Enrique Montero, José García, el médico René Merino, Mario Ortiz, José González, José Salom, Guillermo Herrera, que preside la delegación, y Alberto Orfali.

## BOXEO AL DIA

### Combate áspero y de emoción el de Poblete y Cornachone

Cuatro combates, de los cuales uno será a 4 vueltas, y los tres restantes a 10, conformarán el programa boxeril profesional que esta noche se cumplirá en el ring del Teatro Caupolicán. De los cuatro combates, ya hemos anunciado lo que a nuestro juicio deben ser sus aspectos más sobresalientes. No obstante ello, insistiremos sobre sobre las aristas que consideramos más importantes, pero sólo en relación a las tres peleas principales.

FLORES, FAVORITO EN SU PLETO CON FIGUEROA

En esta pelea, que debe ser la segunda de la noche, existe la imprevisible, por el valdiviano Flores, por mayores conocimientos boxeriles y por su ritmo más parejo de pelea, tiene más chance que su compañero eventual, el santiaguino Figueroa, quien para sortear esta superioridad técnica del sureño, tendrá que hacer pesar su físico más generoso. En todo caso, esta impresión no desdibuja la idea general, de que el combate, por lo contrario, del estilo de ambos rivales, será a favor de Flores.

PELEA ASPERA LA DE POBLETE Y CORNACHONE

El combate éste que se realizará a diez asaltos, se disputará como el "platillo fuerte" de la velada. En este caso preferimos no hablar de posibilidades y remitirnos sólo a lo que puede ser el combate en sí, considerando lo que se sabe de ambos rivales.

Desde luego que los dos son fuertes, guapo y de un franco espíritu combativo. Lo dicho vale para el argentino, que así lo dejó ver en la prueba de suficiencia, y también para Poblete, que a lo largo de su campaña ha ido eliminando rivales en su carrera al título de los livianos, sobre la base de pelear frontalmente, sin dar tregua al hombre que tiene al fren-



VIAJARON A MONTEVIDEO.— Ayer viajó a Uruguay el equipo preseleccionado olímpico, que esta noche enfrenta en Montevideo a la selección uruguaya. En el aeropuerto de Los Cerrillos aparece la delegación completa formada, de izquierda a derecha, por: Carlos Lucas, Eduardo Aylwin (dirigente), Juan Céllis (Jefe de equipo), Misael Villegas, Luis Zúñiga, Mario Molina, Andrés Toledo (manager), Jorge Santis y Guillermo Salinas. Abajo, en el mismo orden: Wagner Salinas, Mario Loayza, Abelardo Araya y Guillermo Clavería.

te. Al enfrentarse dos hombres de esta mentalidad y de un físico apropiado al estilo que usan, es lógico que la pelea adquiera un tono recio y de incertidumbre en cuanto a su finiquito.

#### VIAJARON LOS PREOLÍMPICOS

Via LAN viajó ayer el equipo preseleccionado olímpico, que esta noche actuará en Montevideo, ante la selección uruguaya. El cuadro va dirigido por el señor Eduardo Aylwin, y bajo la dirección técnica del manager Andrés Toledo, y lo integran los siguientes pugilistas: Guillermo Clavería, Abelardo Araya, Mario Molina, Mario Loayza, Luis Zúñiga, Misael Villegas, Jorge Santis, Guillermo Salinas, Carlos Lucas y Wagner Salinas. Completa la delegación, como jefe de equipo, el miembro de la Federación, señor Juan Céllis.

MEXICO, 30 (UPI) — A pedido del capitán del equipo australiano para la Copa Davis de Tenis, Harry Hopman, se aplazó hasta mañana, viernes, el sorteo de los partidos correspondientes a las semifinales eliminatorias entre Australia y México.

Los partidos deberán comenzar el sábado próximo.

La demora dio lugar a muchos rumores, incluyendo la noticia no confirmada de que se optaría por John Newcombe para los partidos individuales, pasando Fred Stolle a formar pareja con Roy Emerson en los encuentros dobles.

ATLETISMO: El domingo se corre prueba record de las vueltas del Royal

Para atletas infantiles, intermedios, juveniles y adultos

El Círculo Atlético Royal llevará a efecto este domingo su primera carrera pedestre su primera "Record de las Vueltas", para corredores de las categorías Infantil, Intermedia, Juvenil y Adultos.

El recorrido fijado para este evento es el siguiente: PARADA: calle Andes 3913 — sede de la Soc. Figueras Alcorcón para seguir por las calles Patricio Lynch, Martínez de Rozas, Lourdes, Andes, Villazón, Robles y Antonio Echeverría.

Los infantiles correrán sobre la distancia de 800 metros, los de Intermedia, sobre 1.000, los Juveniles sobre 2.000, y los Adultos sobre 3.000 metros.

La prueba, por decisión de sus organizadores, llevará el nombre de Record de las Vueltas "Héctor González".

## AYER PARTIDO COLO COLO A MONTEVIDEO:

# Con la rodilla lesionada viajó Roberto

El plantel albo fue despedido en Los Cerrillos por numerosos hinchas y dirigentes. — En el plantel se incluyó a Bernardo Bello en lugar de Jaime Bravo, para un posible reemplazo del brasileño Frojuelo.

Cerca de las 10 de la mañana emprendió viaje ayer, a Montevideo, la delegación de Colo Colo, que mañana, en el Estadio Centenario, de esa ciudad, deberá enfrentar, en el match de revancha, al cuadro de Nacional, que fue usado por Bello.

La única novedad en el equipo fue la inclusión del puntero izquierdo Bernardo Bello, que no figuraba en la lista primaria. El viaje de Bello se debió a la lesión que aqueja al puntero brasileño Roberto Frojuelo, una rodilla. Jaime Bravo no viajó, y su puesto fue usado por Bello.

La nómina completa es la siguiente: presidente, Guillermo Herrera; directores, Enrique Montero y Alberto Orfali; médico, doctor René Merino; entrenador, Caupolicán Pérez; kilómetros, Carlos Rue; uniformes, Juan Araya; los jugadores Misael Escuti, Efraim Santander, Oscar Montalva, Hugo Lepe, José González, Mario Ortiz, Humberto Cruz, Mario Moreno, Enrique Hormazábal, Francisco Valdés, Roberto Frojuelo, Emilio Sepúlveda, Eduardo Cejas y Heraclio Nicolás.

En Buenos Aires se agregó a la delegación Walter Jiménez, que viajó la semana pasada a Buenos Aires debido a la muerte de su padre. El cuadro colocolino entró en la tarde en el Estadio Centenario. El match de mañana está fijado para las 15.30 horas de Uruguay (14.30 horas chilena).

La Copa Libertadores de América establece en sus normas que el certamen se realizará por puntos. De modo que Colo Colo necesita imperiosamente ganar por cualquier marcador para tener opción a un tercer encuentro que se jugaría posiblemente en Buenos Aires el martes 4 de agosto.

REAL DE MADRID A CHILE. Por de pronto, está anunciada la venida del equipo de básquetbol de Real de Madrid, campeón de Europa, aprovechando su visita a Buenos Aires en fecha próxima. Para ultimar los detalles de la presentación en Chile del cuadro cestero de los merengues, viajará a Buenos Aires el timonel hispano Alfredo Vega, quien además gestionará la participación de Unión, en un Torneo Cuadrangular de gran jerarquía, en el que actuarán la selección de Rusia, la selección de la capital Federal de Buenos Aires, Real de Madrid en nuestro país y en el exterior.

REAL DE MADRID A CHILE. Por de pronto, está anunciada la venida del equipo de básquetbol de Real de Madrid, campeón de Europa, aprovechando su visita a Buenos Aires en fecha próxima. Para ultimar los detalles de la presentación en Chile del cuadro cestero de los merengues, viajará a Buenos Aires el timonel hispano Alfredo Vega, quien además gestionará la participación de Unión, en un Torneo Cuadrangular de gran jerarquía, en el que actuarán la selección de Rusia, la selección de la capital Federal de Buenos Aires, Real de Madrid en nuestro país y en el exterior.

EN PUNTA ARENAS. — El dirigente Vega agregó que tienen una invitación de la directiva del básquetbol de Punta Arenas, para actuar en certamen triangular, en el que actuarán los conjuntos de Punta Arenas, Unión Española y la Selección de Buenos Aires.

Cómo se podrá apreciar la actividad del conjunto rojo es bastante intensa y ha sido encarnada por la directiva con sacrificio y proyección. Consciente de la condición de tener el plantel más poderoso en la actualidad del básquetbol chileno, los dirigentes de Unión, quieren mostrarlo en otros países y en las provincias como una manera de cooperar a la difusión de este deporte en nuestro país y mostrar el poderío cestero en el extranjero.

ACTIVIDAD DE U. CATORICA. — En plena actividad está la rama universitaria de Universidad Católica, desarrollando su Torneo Oficial, correspondiente al año 1964. El Campeonato ha sido dividido en tres series de cuatro equipos.

EL GRUPO "A": está integrado por los conjuntos de Tecnología, Teología, Arquitectura y Medicina.

GRUPO "B": Esc. de Leyes, Ingeniería, Periodismo y Agronomía.

GRUPO "C": Pedagogía, Economía, Sociología y Tecnología "B".

En este certamen, por el poderío que ha mostrado en los encuentros que le ha correspondido jugar, se ha transformado en animador el cuadro que dirige el profesor Víctor Mc Intosh, panameño, Carlos Zúñiga y otros.

En la serie "C", el quinteto

TIRO AL VUELO: El chileno Lira segundo en Lima

de Fátucen frente al cuadro local. Los jugadores universitarios alzaron el trofeo en el Estadio Independencia y luego viajaron en bus especial. El resultado del encuentro fue favorable a U. C. por nueve tantos contra cero. Luego del match de práctica el plantel quedó concentrado en la Hostería Las Vertientes.

AUDAX COMPLETO

Audax Italiano, por su parte, llevará su plantel casi completo, ya que sólo estarán ausentes Rodemack, Gállardo y Fumaroni, que serán reemplazados por jugadores que integran el plantel de Honor. Fumaroni sigue ensayando y Luis Enrique Gállardo es estudiante de Letras en la "U".

RUBEN MARCOS es una de las dudas que existen en el ataque de la "U". Si no se recupera, su puesto lo ocupará Braulio Musso.

LA U. EN EL CANELO

Universidad de Chile también finalizó sus entrenamientos ayer con una práctica suave en el Estadio de Recoleta. De aquí para adelante el conjunto azul permanecerá concentrado en El Canelo, liberado de toda práctica.

Para matizar este estadio tedioso, los integrantes



VIAJO BERNARDO BELLO. — En forma impresa y ante la lesión que afecta a una rodilla al brasileño Roberto Frojuelo, fue incluido en el plantel de Colo Colo Bernardo Bello, quien aparece en el grabado conversando con Mario Moreno y Mario Ortiz, y un familiar, antes de tomar el avión.

## FUTBOLERIAS

### SEIS ARBITROS ENTRAN AL SORTEO PARA EL "CLASICO"

U. CALERA JUEGA EN ARICA

del famoso "ballet", volverán hoy a Santiago, para asistir a la función vespertina del Bim Bam Bum.

INCIERTA LA ACTUACION DE ARAYA

El cuadro que actuará frente a Universidad Católica aún no se ha dado a conocer, pero a juicio de los expertos, es el crecido cuadro de Unión Calera. Se presentará en Arica este domingo. La delegación clementina viaja en avión LAN.

#### BAJAS EN UNION

En el plantel hispano no viajarán, por diversas razones, Honorino Landa, Cruz, Miranda, Parra, Robles y Ramón Cortés. Este último, lesionado en el entrenamiento del día miércoles. Para suplir estas au-

#### GOLEO LA CATORICA

Cerrando su ciclo de preparación para el trascendental cotejo del próximo domingo, el cuadro de Honorino Landa, Cruz, Miranda, Parra, Robles y Ramón Cortés. Este último, lesionado en el entrenamiento del día miércoles. Para suplir estas au-

otro que viaja este fin de semana aprovechando la suspensión de la fecha, para dar paso al clásico universitario, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Este certamen se efectuará entre el sábado y domingo próximos.

OTRO CERTAMEN SE EFECTUARÁ EN EL DÍA SÁBADO

INCIERTA LA ACTUACION DE ARAYA

El cuadro que actuará frente a Universidad Católica aún no se ha dado a conocer, pero a juicio de los expertos, es el crecido cuadro de Unión Calera. Se presentará en Arica este domingo. La delegación clementina viaja en avión LAN.

GOLEO LA CATORICA

En la noche de este viernes, el plantel hispano no viajará, por diversas razones, Honorino Landa, Cruz, Miranda, Parra, Robles y Ramón Cortés. Este último, lesionado en el entrenamiento del día miércoles. Para suplir estas au-

otro que viaja este fin de semana aprovechando la suspensión de la fecha, para dar paso al clásico universitario, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Este certamen se efectuará entre el sábado y domingo próximos.

INCIERTA LA ACTUACION DE ARAYA

El cuadro que actuará frente a Universidad Católica aún no se ha dado a conocer, pero a juicio de los expertos, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Se presentará en Arica este domingo. La delegación clementina viaja en avión LAN.

GOLEO LA CATORICA

En la noche de este viernes, el plantel hispano no viajará, por diversas razones, Honorino Landa, Cruz, Miranda, Parra, Robles y Ramón Cortés. Este último, lesionado en el entrenamiento del día miércoles. Para suplir estas au-

otro que viaja este fin de semana aprovechando la suspensión de la fecha, para dar paso al clásico universitario, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Este certamen se efectuará entre el sábado y domingo próximos.

INCIERTA LA ACTUACION DE ARAYA

El cuadro que actuará frente a Universidad Católica aún no se ha dado a conocer, pero a juicio de los expertos, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Se presentará en Arica este domingo. La delegación clementina viaja en avión LAN.

GOLEO LA CATORICA

En la noche de este viernes, el plantel hispano no viajará, por diversas razones, Honorino Landa, Cruz, Miranda, Parra, Robles y Ramón Cortés. Este último, lesionado en el entrenamiento del día miércoles. Para suplir estas au-

otro que viaja este fin de semana aprovechando la suspensión de la fecha, para dar paso al clásico universitario, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Este certamen se efectuará entre el sábado y domingo próximos.

INCIERTA LA ACTUACION DE ARAYA

El cuadro que actuará frente a Universidad Católica aún no se ha dado a conocer, pero a juicio de los expertos, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Se presentará en Arica este domingo. La delegación clementina viaja en avión LAN.

GOLEO LA CATORICA

En la noche de este viernes, el plantel hispano no viajará, por diversas razones, Honorino Landa, Cruz, Miranda, Parra, Robles y Ramón Cortés. Este último, lesionado en el entrenamiento del día miércoles. Para suplir estas au-

otro que viaja este fin de semana aprovechando la suspensión de la fecha, para dar paso al clásico universitario, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Este certamen se efectuará entre el sábado y domingo próximos.

INCIERTA LA ACTUACION DE ARAYA

El cuadro que actuará frente a Universidad Católica aún no se ha dado a conocer, pero a juicio de los expertos, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Se presentará en Arica este domingo. La delegación clementina viaja en avión LAN.

GOLEO LA CATORICA

En la noche de este viernes, el plantel hispano no viajará, por diversas razones, Honorino Landa, Cruz, Miranda, Parra, Robles y Ramón Cortés. Este último, lesionado en el entrenamiento del día miércoles. Para suplir estas au-

otro que viaja este fin de semana aprovechando la suspensión de la fecha, para dar paso al clásico universitario, es el crecido cuadro de Unión Calera.

Este certamen se efectuará entre el sábado y domingo próximos.

INCIERTA LA ACTUACION DE ARAYA

El cuadro que actuar



El Estadio de White City, Londres, conocido principalmente en el mundo, por los concursos atléticos, ahora aloja al personal de la Asociación Inglesa de fútbol, que ha iniciado los preparativos para el Campeonato por la Copa Mundial que se disputará en Inglaterra en 1966.

Caja de Previsión de los Carabineros de Chile

## PAGO DE PENSIONES Y REAJUSTE DE ASIGNACION FAMILIAR (LEY 15.575)

Se comunica a los señores imponentes que las pensiones se pagarán en los siguientes días:

MARTES 4 de agosto, 8 a 16 horas: Montepíos, Aportes Caja y Fisco.

MIERCOLES 5 de agosto, 8 a 16 horas: Suboficiales y personal a contrata del N.o 1 al 13.000

JUEVES 6 de agosto, 8 a 16 horas: Suboficiales y personal a contrata del N.o 13.001 adelante.

VIERNES 7 de agosto, 8 a 16 horas: Jefes y Oficiales, Identificaciones, Investigaciones, Prisiones y Suboficiales Mayores y pagos con cheques.

PAGO DE REZAGOS Días 13 y 14 de agosto, de 13 a 16 horas.

Los reajustes de asignación familiar se pagarán en los siguientes días:

JUEVES 6 de agosto, 8 a 16 horas: Montepíos y Suboficiales y personal a contrata desde el N.o 1 al 13.000.

VIERNES 7 de agosto, 8 a 16 horas: Suboficiales y personal a contrata desde el N.o 13.001 adelante.

SABADO 8 de agosto, de 8 a 12 horas: Jefes y Oficiales, Identificaciones, Investigaciones, Prisiones, Suboficiales Mayores y pagos con cheques.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Carlos Spied fue campeón de tenis del Club Israelita

Se puso término al Campeonato Interno de Tenis del Estadio Israelita. Este certamen reunió a más de diez docenas de competidores que dieron brillantes resultados en el torneo durante las tres semanas que duró su desarrollo. Una abnegada labor cumplieron el presidente del club, Rodolfo Gasman; el árbitro general, Pablo Freiwirth, magníficamente, secundado a dos por el profesor de la Escuela de Tenis, Carlos Silva.

Los resultados fueron los siguientes: Singulares, Varones: HONOR: Carlos Spied, campeón, y René Neger, vice. SEGUNDA: Javier Concha, campeón y Rodolfo Gasman, vice. TERCERA: Saly Neger, campeón, y Miguel Kraus, vice. Singulares, Damas: HONOR: Aida Sobosky, campeona, y Manuela Pintz, vice. SEGUNDA: Patricia Khan, campeona, y Marion Silverstein, vice. Dobles, Varones: HONOR: Franklin Wolf-Merwin Gabor, campeones, y Juan Nathan-Roberto Hirsch, vices. SEGUNDA: Bernardo Kichenesky y Mauricio, campeones; Helmuth Herzfeld - Javier Concha, vicecampeones. TERCERA: Julio Neger-Saly Neger, campeones; Rolf Nathan-Pablo Schwartz, vicecampeones. Dobles, Damas: HONOR: M. Wesman-M. Pintz, campeones; Aida Sobosky-P. Svilginsky, vices. SEGUNDA: M. Freiwirth-L. Porges, campeones; M. Porges-M. Silverstein, vicecampeones.

## ESTADÍO DE WHITE CITY

## ESTADIO DE WHITE CITY



# Una ciudad de 60 mil habitantes sometida a un modernísimo experimento científico

Es el centro industrial sueco de Eskilstuna, a 117 kilómetros de Estocolmo. — Se probarán allí nuevos métodos sanitarios, de hospitalización y profilaxis, se introducirán nuevas vacunas, tratamientos y píldoras anticonceptivas. — La prueba comenzó el 1.º de junio y terminará en 1967. — Se probarán vacunas contra el cáncer

ESTOCOLMO (UNSA) — El Gobierno sueco decidió que una tercera ciudad de 60 mil habitantes sea sometida, en los próximos tres años, a constante control médico. Se probarán en ella nuevas vacunas, métodos sanitarios, tratamientos y hasta píldoras anticonceptivas. Se ensayarán también

sistemas nuevos de internación en los hospitales, profilaxis antes y después de las operaciones y de atención médica para la población.

Desde hace junio Eskilstuna, centro industrial unido a 117 kilómetros de Estocolmo, se ha transformado, en efecto, en una especie de cobayo de experimento o laboratorio de investigación.

Se probarán en Eskilstuna algunos nuevos tipos de vacuna, contra la gripe y hasta contra el cáncer. La vacuna anticonceptiva se obtuvo a partir de un suero que contiene anticuerpos contra el grave mal y está constituida por proteínas de acción específica anticonceptiva, obtenidas de caballos, en quienes se inyectaron preparados de células tumorales de diverso origen. La vacuna ha sido preparada por el profesor Bertil Björklund y será inyectada en personas que se juzguen completamente sanas, con el fin de poder constatar si tendrá un efecto anticanceroso parcial o total.

Las píldoras anticonceptivas, que no han sido combadas por la Iglesia Luterana sueca, se entregarán desde hace un par de años a todas las mujeres que las solicitan con regularidad.

En Eskilstuna se entregarán, gratuitamente, con el fin de comprobar si no darán lugar a inconvenientes secundarios, físicos o psíquicos. El resultado de la investigación, si es positivo, servirá como base para introducir el uso común, semigratuito, de los píldoras en todos los hospitales, clínicas y consultorios médicos de Suecia. Se confía, de este modo, reducir fuertemente las solicitudes de interrupción legal de la maternidad, y, no se excluye la posibilidad de modificar la ley que ataca las intervenciones ilegales, juzgada, en diversos ambientes suecos, como anacrónica, desde el momento que el Estado permite y hasta preconiza los métodos anticonceptivos artificiales.

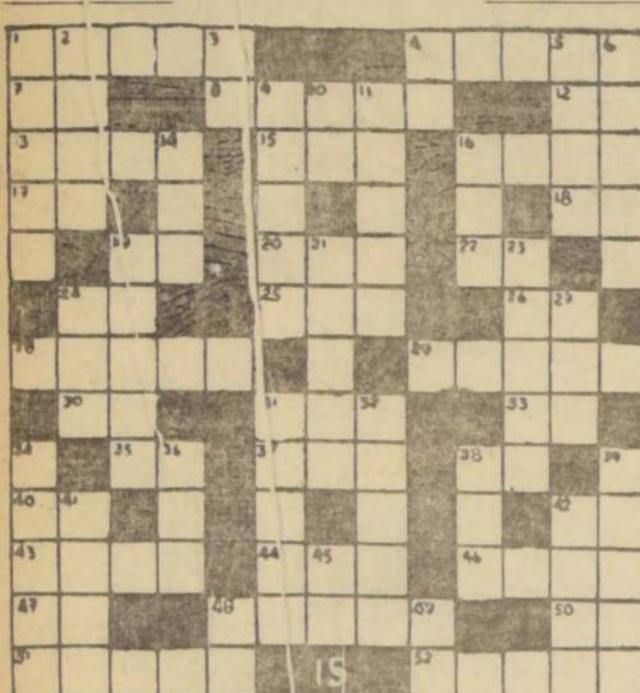
Se dedicará especial atención en Eskilstuna a ciertos tumores malignos de útero, con exámenes histológicos frecuentes, y con observación y recuento estadístico continuo.

Los datos servirán para emprender una gran campaña en toda Suecia contra el cáncer femenino. Lo mismo se hará con el cáncer pulmonar, para establecer correlaciones entre tumores y vicio del humo. La ciudad, como ya se mencionó, permitirá conocer la incidencia del mal entre sus habitantes.

En los hospitales de Eskilstuna se ensayarán nuevos métodos de tratamiento ante y post-operatorios, completamente gratuitos, para tratar de raíz.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

## PALABRAS CRUZADAS

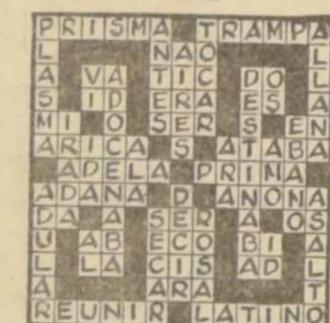


### HORIZONTALES:

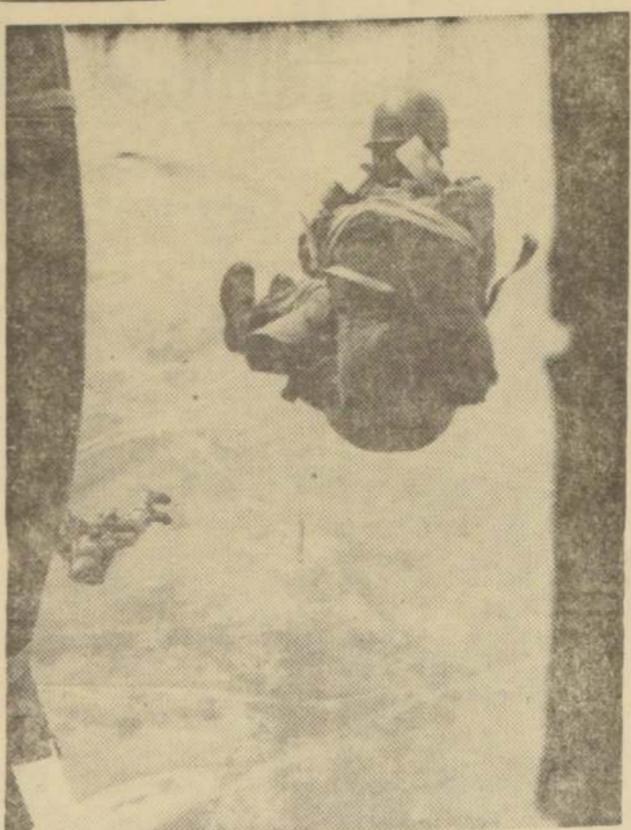
- Campo de lino.
- Toque de difuntos.
- Trasladarse de un lugar a otro.
- Ciudad y promontorio de Grecia a la entrada del golfo de Atracia, hoy de Atenas, célebre por la victoria naval de Octavio sobre Antonio.
- Artículo.
- Mono de cola larga.
- Escuchar, percibir un sonido.
- Embarcación.
- Simbolo químico del oxígeno.
- Academia Militar.
- Nota musical.
- Escuchad.
- Interjección que usan los carreteros para hacer que se detengan las caballerías.
- Simbolo químico del carbono.
- Patriarca hebreo que se salvó del diluvio en el Arca hecha por él.
- Autobús de China de cuyas hojas se hace infusión.
- Parte de la Misa.
- Acción de trepar o subir.
- Artículo.
- Contracción de la preposición de y el artículo el.
- Nombre del Sol entre los espíos.
- Nota de la escala musical.
- De esta manera.
- Artículo.
- El primero en su clase.
- Igual al 38 horizontal.
- Hable mal de una persona.
- Embarcación.
- Elemento que inclina el ánimo hacia lo que le place.
- Empresa Guayaquil.
- Clavo grueso de hierro con cabeza redonda por un extremo y un tornillo por el otro.

### VERTICALES:

- Fruto del limonero.
- Meteoro que representa los siete colores del espectro.
- Igual al 33 horizontal.
- Nota de la escala musical.
- Salida de un barco del puerto.
- Resina sólida que se saca de un árbol teletípico y que se usa en la composición de barnices.
- Cristóbal, el que descubrió la América.
- Compañía Industrial.
- Decreto de un sultán.
- Monstruo.
- Cuña tiene lana.
- Cada uno de los elementos disociados por la corriente eléctrica.
- Cerro alisado en una llanura.
- Oxido de calcio.
- Interjección ¡Eh! ¡Hola!
- Ninfa cambiada en laurel en el momento en que iba a apoderarse de ella. Apolo, que la perseguía (Mit).
- Tela de hilo muy clara y clara.
- Tortuga de mar de concha muy apreciada.
- Línea que divide por la mitad cualquier cosa.
- Hija mayor de Labán, esposa de Jacob (Biblia).
- Ciencia que enseña las reglas que deben seguirse para hacer el bien y no hacer el mal.
- Feeña que se saca de la madera del buri y de otras palmeras.
- Altura de terreno largo y poco elevado.
- Terminación verbal.
- Repetido, padre.
- Oficina, Resguardo.



## Paracaidista congolés



LEOPOLDVILLE, Congo. — Un paracaidista congolés salta en su entrenamiento dirigido por oficiales israelíes. (Foto UPD).

## DECLARACION DE RENTA DE LOS AGRICULTORES

Las declaraciones para los fines del impuesto de Primera Categoría que grava la renta efectiva obtenida en la EXPLORACIÓN DE PREDIOS AGRICOLAS, correspondiente a los ejercicios que terminen en el curso del presente año 1964, se presentarán en las respectivas Oficinas de Impuestos Internos entre el 1.º de enero y el 31 de marzo de 1965.

SANTIAGO, 31 de julio de 1964.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

## SE NECESITAN TALLADORES DE CRISTAL

PAGO BIEN REMUNERADO  
Los Angeles 2326  
Teléfono 370091

## HOY DIA

### VIERNES

## DIA DE USAR DOLLY PEN

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## PAGO PATENTES ALCOHOLÉS SEGUNDO SEMESTRE 1964

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE DURANTE EL MES DE JULIO EN CURSO, DEBEN CANCELARSE LAS PATENTES DE ALCOHOLÉS, CORRESPONDIENTES AL SEGUNDO SEMESTRE DE 1964.

Se hace presente que las patentes que no hayan sido canceladas a las 24 horas (12 de la noche) del día 31 de JULIO, quedarán automáticamente anuladas. De conformidad a lo dispuesto en el Art. 138 de la Ley de Alcoholes, en vigencia. Los pagos por correo deben efectuarse por medio de CARTA CERTIFICADA, con CHEQUE CRUZADO, de SANTIAGO, a la orden del TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO, anotando al dorso el número de la patente, dirigida al funcionario indicado y despachada a más tardar el 31 de JULIO. Las patentes serán anuladas en el caso de estar el cheque mal extendido o su valor no alcance a cubrir el monto a pagar.

### HORARIO DE ATENCION:

LUNES A VIERNES: DE 14 A 19 HORAS  
SABADO: DE 9 A 12 HORAS  
VIERNES 31 DE JULIO: DE 14 A 24 HORAS

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ  
TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

JUAN MARINO



## TARZAN.-



## RAMONA



## DICK TRACY



## POR CHESTER GOULD



Por Edgard Rice Burroughs

Saluda atentamente a usted, Alfredo Araya Rojas, Jefe Informaciones y Propaganda.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

Sobre el particular, informo al señor Director que esta reclamación ha sido debidamente solucionada por la Agencia Auxiliar Independiente. En consecuencia, se encuentra en dicha Oficina, a disposición de la misma, la documentación que establece la resolución de la reclamación.

## Cartas al Director

2088) Solicitan redes para arcos de su cancha de fútbol

Señor Director:

Como lector del diario de los deportistas, me dirijo a usted para que tuviera la gentileza de publicar una pequeña petición en la sección Cartas al Director.

Señor Director de un Club Deportivo que tiene cancha para jugar fútbol, pero lo principal es que no tenemos redes para los arcos, lo que nos es reclamado por todos los clubes que juegan con nosotros.

Por intermedio de esta sección, quiero solicitar, si hay algún club profesional que esté dispuesto a venderlos algún juego de redes usado y a bajo precio, porque este club recién cumplió dos años de existencia y nuestra tesorería no es muy sólida.

Nuestro club tiene su secretaría en Carlos Edwards 1545, de la Población San Miguel.

Agradecemos la atención a esta publicación, me suscribo como su Atto y S. S. L. M. D.

2089) Hace alcance a artículos sobre la Aviación

Señor Director:

En la edición de su diario, de fecha 22 del presente mes, aparece un artículo sobre nuestra aviación militar, titulado "Hace 41 años la aviación militar chilena participó en el primer ejercicio de tierra".

Todo, señor Director, está muy bien, pero hay un error muy grande en lo que se refiere a la ubicación del campo militar de Culebra. Este recinto queda cercano a la localidad de Villa Pirat, que se encuentra en nuestra provincia de Coquimbo, a 100 kilómetros de Talca, y no en Linares, como dice el artículo al cual me refiero.

También hubo en esa ocasión un mayor número de pi-

los aviadores que no figuraron en la lista de los que actuaron en esa oportunidad, y algunos de ellos son: Armando Castro Oliveira, Diego Arancón Montecinos, y otros.

Lo súlido muy atentamente su servidor AUGUSTO HILL.

2090) Pide prolongar horario de micros Tropas

Señor Director:

Por intermedio de la presente, saludo respetuosamente a usted y me permito solicitar su atención para solicitar de cabida a la publicación de la siguiente exposición:

Es un deseo y un clamor público que sería conveniente que el horario de recreación de los microbuses "Tropas" (Federación Neptuno), se prorrogara hasta más tarde, como hasta las 22 horas.

Espero, señor Director, que la señorita Edwards 1545, de la Población San Miguel, no hay en que movilizarla, lo cual los numerosos pobladores de esta población deben hacer las hogares, con el consiguiente peligro de ser asaltado en cualquier momento. Especialmente, revisé el periódico para que trabajamos, el que esa noche ocurre en un día de paz, lo que nos da una situación con nuestras familias. Este problema se agravó más aún, en los días de lluvias.

Creo, señor Director, que los señores empresarios de micros no se opondrán a acceder a esta petición, que, juntamente con el reconocimiento de los beneficiarios.

Todo, señor Director, está muy bien, pero hay un error muy grande en lo que se refiere a la ubicación del campo militar de Culebra. Este recinto queda cercano a la localidad de Villa Pirat, que se encuentra en nuestra provincia de Coquimbo, a 100 kilómetros de Talca, y no en L